

HANUA PAVAPAVADIA

BUKA GINI-GUNANA

Abisaga ese David e reġua

1 ¹King David vada e buruka; ena mauri laġanidia na momo. Ena be dabua momo e hahedokilaiva, to tauna na se siahua. ²Taunabunai, ena hesiai taudia ese e hamaoroa, eto, Hane-ulato ta bae tahua, egu lohia bona egu pavapava emu; ia ese pavapava isiaimu baine lao heni, bona baine reġumu. Kememu ai baine hekure, egu lohia bona egu pavapava taumu baine siahu helaoreana. ³Taunabunai hane-ulato mai hairaina ta e tahua, Israel tanona idoinai; bena Abisaga, Suneme kekenina, e davana, hanua pavapavana dekena e hakaua lao. ⁴Ia na hane-ulato ġoeva-daena. Bena ia ese hanua pavapavana ireġuna ai ela, bona isiaina e lao heni; a hanua pavapavana na ia ida se eno bou.

Adonia ese terono e dadia

⁵Una negana ai Adonia, Hagiti natuna, na sibona e heaġi, eto, Lau baina pavapava. Bena ia ese kariota bona hosi-gui taudia e abidia heġaeġae, bona ia vairanai bae heau taudia imahui danu. ⁶Tamana ese nega ta lalona se hahisia, seto “Badina be dahaka unu ini vada o kara toma?” Ia na raho-namo tauna; ia danu Absalom murina amo e vara tauna. ⁷Bena ia ese Ioab Seruia bona hahelaġa tauna Abiatara ida e henega bou; bena idia na Adonia murinai e raka, bona e durua. ⁸A hahelaġa tauna Sadok, bona Benaia Iehoiada, bona peroveta tauna Natan, bona Simei, bona Rei, bona David ena goada taudia, na Adonia ida asie hebou.

⁹Bena Adonia na gabu ta ladana Gaigai Nadina ela, En-rogele kahana ai; unuseni ai ia ese mamoe bona boromakau bona heubu ġaudia na ihaboulaina patana ai e hahelaġadia. Hanua pavapavana natuna, ia tadikakana iboudiai, bona hanua pavapavana ena hesiai taudia iboudiai Iuda tanona ai, na e vavedia; ¹⁰a peroveta tauna Natan bona Benaia bona goada taudia bona tadina Solomon na se vavedia.

¹¹Bena Natan ese Solomon sinana, Bataseba, e hamaoroa, eto, Oi so kamona Adonia, Hagiti natuna, ese pavapava dagina vada e abia, bona eda lohia David na asi dibana, a? ¹²Benaini, do baina hahealo henimu, bena oiemu mauri bona natumu Solomon ena mauri ba rauadia. ¹³King David dekenai ba raka vareai haraġa, ba hamaoroa, baoto: Egu lohia bona egu pavapava e, oi ese lau, emu hesiai hahinena, o gwau henigu hamata, oto “Natumu Solomon na lau murigu ai baine pavapava bona egu terono ai baine helai”, ani? Matona, Adonia vada e pavapava badina be dahaka? ¹⁴Bena hanua pavapavana ihereva-henina do basio hadokoa ai, lau danu oi murimu amo baina raka vareai, emu hereva baina hamomokania.

¹⁵Taunabunai, Bataseba na hanua pavapavana dekena ela, ena daiutu ai. Hanua pavapavana na buruka herea, bona Abisaga, Suneme kekenina, ese ia isiaina e lao heniva. ¹⁶Bataseba na e igo diho, hanua pavapavana na e toma henia diho. Bena hanua pavapavana eto, Emu ura be dahaka? ¹⁷Ia ese e haere henia, eto, Egu lohia e, oi ese lau, emu hesiai hahinena, na Iehova, emu Dirava, ladana ai o gvvau henigu hamata, oto “Natumu Solomon na lau murigu ai baine pavapava, bona egu terono ai baine helai”. ¹⁸A itaia, harihari Adonia vada e pavapava; ġau tamona oi, egu lohia bona egu pavapava, na asi dibamu. ¹⁹Ia ese boromakau bona heubu gaudia bona mamoe momo herea na ihaboulaina palana ai vada e hahelaġadia, bona hanua pavapavana natuna iboudiai bona hahelaga tauna Abiatara bona tuari oreana biaguna Ioab vada e vavedia; a emu hesiai tauna Solomon na se vavea. ²⁰Egu lohia bona egu pavapava e, harihari Israel taudia iboudiai ese oi e haġeremumu, ba hamaorodia daika na oi murimu ai egu lohia bona egu pavapava emu terono ai baine helai e tomu. ²¹Bena basioma hereva, egu lohia bona egu pavapava na tubu tama dekediai ba mahuta negana ai lau bona natugu Solomon na bae gwauraimai kerere taudia.

²²Dounu hanua pavapavana ida e hereva-hereva ai, peroveta tauna Natan na e raka vareai. ²³Bena haida ese hanua pavapavana e hamaoroa, eto, Peroveta tauna Natan na iniseni ai. Bena ia na hanua pavapavana dekenai e raka vareai; bena vairanai e igo diho, bona tano ai e goru diho. ²⁴Bena Natan eto, Egu lohia bona egu pavapava e, oi o hereva, oto “Adonia na lau murigu ai baine pavapava bona egu terono ai baine helai”, a? ²⁵Badina be ia na hari dina ai vada ela, boromakau bona heubu ġaudia bona mamoe momo herea na ihaboulaina patana ai vada e hahelaġadia, bona hanua pavapavana natuna iboudiai bona tuari oreana biaguna Ioab bona hahelaġa tauna Abiatara na vada e vavedia; bona ina harihari idia na ia vairanai e anianimu bona e inuinumumu, e tomamu “King Adonia ena mauri baine daudau”. ²⁶A lau, emu hesiai tauna, bona hahelaga tauna Sadok, bona Benaia Iehoiada, bona emu hesiai tauna

Solomon, na se vavemai. ²⁷Egu lohia bona egu pavapava e, ina na oi ese o karaia, bona emu hesiai taudia na so hamaorodia daika ese oi murimu ai egu lohia bona egu pavapava emu terono ai baine helai a?

²⁸Bena King David na e haere, eto, Bataseba a boiria, dekegu ainema. Taunabunai, hahine na hanua pavapavana dekenai e raka vareai, ia vairanai e gini. ²⁹Bena hanua pavapavana na e gwau hamata, eto, Iehova, lau laumagu na hahedika iboudiai lalodia amo vada e hamauria Diravana, e maurimu hegeregerena, ³⁰bona lau ese Iehova, Israel Diravana, ladana ai na gwau henimu hamata, nato “Natumu Solomon na lau murigu ai baine pavapava bona egu terono ai baine helai lau gabugu ai”, hegeregerena, unu baina kara toma hari ina dina ai. ³¹Bena Bataseba na tano ai e goru diho, hanua pavapavana e toma henia diho, eto, Egu lohia King David baine mauri hanaihanai.

Solomon na pavapava ai e halaoa

³²King David eto, Hahelağa tauna Sadok bona peroveta tauna Natan bona Benaia Iehoiada a boiridia. Taunabunai, idia na e raka vareai, hanua pavapavana vairanai. ³³Bena hanua pavapavana ese e hereva henidia, eto, Emui lohia ena hesiai taudia na ba laohaidia, bona natugu Solomon na egu doniki ai ba hahelaia kau; bona ba hakaua lao, Gihon baola; ³⁴unuseni ai hahelağa tauna Sadok bona peroveta tauna Natan ese bae horoa, Israel pavapavana ai bae halaoa. Bena kibi ba hiriria, baoto “King Solomon ena mauri baine daudau”. ³⁵Bena ia murina amo baoma; ia na bainema, egu terono ai baine helai; badina be ia na baine pavapava lau gabugu ai. Lau vada na duanaia, ia ese Israel bona Iuda baine biagudia. ³⁶Bena Benaia Iehoiada ese hanua pavapavana e haere henia, eto, Amen; Iehova, egu lohia bona egu pavapava emu Dirava, unu baine gwau toma. ³⁷Iehova ese egu lohia bona egu pavapava vada e bamoia hegeregerena, ia ese Solomon danu baine bamoia, bona ena terono baine habadaia, egu lohia King David ena terono do baine hereaia.

³⁸Taunabunai, hahelağa tauna Sadok, bona peroveta tauna Natan, bona Benaia Iehoiada, bona Kerete taudia bona Pelete taudia, na e diho ela, Solomon na King David ena doniki ai e hahelaia kau; bona e hakaua lao, ela bona Gihon. ³⁹Unuseni ai hahelağa tauna Sadok ese doa mai dehorona na kalaga helağana amo e abia, bona ia ese Solomon e horolaia. Bena kibi e hiriria, bona taunimanima iboudiai eto, King Solomon ena mauri baine daudau. ⁴⁰Bena taunimanima iboudiai na ia murina amo e dara dae, ivilikou e hatai, bona e moale hisi dae; bona edia heloğō-heloğō ese tano danu e hapararaia.

⁴¹Adonia bona ena vadivadi iboudiai na edia aria dokona ai una reğe e kamoni. Bena Ioab na kibi reğena e kamoni negana ai na e henanadai, eto, Una heloğō-heloğō hanua lalonai anina be dahaka? ⁴²Dounu e

herevava ai, Ionatan, hahelaḡa tauna Abiatara natuna, ema. Bena Adonia eto, A raka vareai, badina be oi na tau namona, bona hari namona o mailaiamu. ⁴³Ionatan ese Adonia e haere henia, eto, Lasi; badina be eda lohia King David ese Solomon na pavapava ai vada e halaoa. ⁴⁴Hanua pavapavana ese hahelaga tauna Sadok bona peroveta tauna Natan bona Benaia Iehoiada bona Kerete taudia bona Pelete taudia na ia ida vada e siaidia; bona hanua pavapavana ena doniki ai vada e hahelaia kau. ⁴⁵Bona hahelaḡa tauna Sadok bona peroveta tauna Natan ese vada e horoa, pavapava ai vada e halaoa, Gihon ai. Unu amo ma vada e dara dae mai moaledia ida, bona hanua ai heloḡo-heloḡo vada e bada. Vada o kamoni heloḡo-heloḡona bunai. ⁴⁶Solomon ese hanua pavapavana ena terono ai e helaimu. ⁴⁷Ina danu, hanua pavapavana ena hesiai taudia na eda lohia King David ihahenamohenina ela, eto, Emu Dirava ese Solomon ladana harina baine habadaia, oi ladamu baine hereaia, bona iena terono danu baine habadaia, oimu baine hereaia. Bena hanua pavapavana na ena mahuta patana latanai e igo diho. ⁴⁸Hanua pavapavana danu eto, Iehova, Israel Diravana, aita hanamo, badina be ia ese vada e gwau maoro, natugu ta na hari ina dina ai egu terono ai baine helai, bona matagu ese vada e itaia.

⁴⁹Bena Adonia ena vadivadi taudia iboudiai na kudoudia e hetaha; bona e tore isi, ta ta ena dala ena dala ela. ⁵⁰Adonia ese Solomon garina e gariva; taunabunai e tore isi, ela, ihaboulaina patana doana e dogodia tao. ⁵¹Bena haida ese Solomon e hamaoroa, eto, A itaia, Adonia ese King Solomon garina e garimu; badina be ia ese ihaboulaina patana doana vada e dogoa taomu, e tomu, King Solomon baine gwau henigu hamata guna, baineto ia ese ena hesiai tauna na dare amo basine alagu mase. ⁵²Bena Solomon eto, Baina dibaia guna: bema ia na tau namona, ia huina tamona na tano ai basine moru; a bema dika na ia lalonai baina davaria, ia na baine mase. ⁵³Taunabunai, King Solomon ese haida e siaidia, bona idia ese ihaboulaina patana amo e hakaua diho. Bena ia na ela, King Solomon e toma henia diho; bona Solomon ese e hamaoroa, eto, Emu ruma aola.

David ese Solomon e haḡania

2 ¹David ena mase vada e kahira-kahira negana ai, ia ese ia natuna Solomon e haḡania, eto, ²Lau na tanobada idoinai ena lao dalana ai na laomu. Ba goada, tau doḡadoḡa ai baola. ³Iehova, emu Dirava, ena hahedua ba badinaia, ena dala ai ba raka, bona ena taravatu bona ena haheḡani bona ena hadediba herevadia bona ena hahediba herevadia ba badinadia, Mose ena taravatu ai e hetore na heto, emu kara iboudiai Ialodiai bona ba lao heni gabudia iboudiai lalodiai namomu baine bada helaoreana, ⁴bona Iehova ese ena hereva baine hamomokania

helaoreana. Badina be ia ese e herevalaigu, eto, Natumu na edia dala nahuadia bema toho, bena lau vairagu bema raka mai heabidadamadia ida bona mai lalodia bona laumadia idoidiai ida, oi garamu ta basine moru Israel teronona ihelai-kauna ai. ⁵Ina danu, oi dibamu Ioab Seruia ede e karagu toma, bona Israel tuari oreadia biagudia raruosi, Abnere Nere bona Amasa Ietere, ede e karadia toma. Ia ese e aladia mase, tuari ai e hebubu rarana na maino negana ai davana e abia, bona asi edia kerere taudia raradia na egu gaba ġauna ai bona egu tamaka ai e hahebubua. ⁶Taunabunai, emu aonega heġereġerena ai ba kara, to kwarana na mase gabuna bainela dia maino ai. ⁷A Barasilai, tau Gilead, natuna ba hanamodia, emu dabara ai e anianimu taudia bogaradi ai bae aniani; badina be kakamu Absalom ena amo na heau negana ai idia ese unu e karagu toma. ⁸Simej Gera, tau Beniamina, Bahurimi amo, danu na oi dekemu ai. Mahanaim nala dinana ai ia ese hereva metaudia amo e ihi-ihiraigu; bena Ioridane sinavaina badinai lau dekegu ai e diho ema negana ai na na gwau henia hamata, Jehova ladana ai, nato, Dare amo basina alamu mase. ⁹Taunabunai, basioto ia na asi ena kerere, badina be oi na mai aonegamu; ba diba ede ba kara henia toma; ia kwarana mai rarana ida mase gabuna ai ba hadihoa.

David na e mase

¹⁰Bena David na tubu tama dekediai e mahuta; David ena hanua ai e guria. ¹¹David ese Israel e lohiaia laġanidia na hari-ahui: laġani hitu Heberon ai bona laġani toi-ahui toi Ierusalem ai. ¹²Taunabunai, Solomon ese tamana David ena terono ai e helai, bona ena basileia na e gini tutuka-tutuka.

Solomon na ena basileia e haginia

¹³Bena Adonia Hagiti na Solomon sinana Bataseba deken a ela. Hahine na eto, Mai mainomu ida oma a? Tau na e haere, eto, Oibe, mai mainogu ida. ¹⁴Ma eto, Aina hereva henimu na tomu. Hahine na eto, A hereva. ¹⁵Ia eto, Oi dibamu basileia na egu, bona Israel taudia iboudiai edia lalohadai idoinai be lau ese baina lohiadia eto; ġau tamona, basileia na vada e hanai, tadigu enai, badina be Jehova ena amo vada e abia. ¹⁶Harihari egu noinoi oiemu ai na tamona; basio dadaraia. Hahine na eto, A hereva. ¹⁷Ia eto, Mani emu kara King Solomon ba noia, ia ese Abisaga, hane Suneme, baine henigu, baina adavaia; badina be ia ese oiemu noinoi basine dadaraia. ¹⁸Bataseba eto, Namo, hanua pavapavana na oi daimu ai baina noia.

¹⁹Taunabunai Bataseba na King Solomon deken a ela, Adonia dainai baine hereva henia totona. Bena hanua pavapavana e tore isi, ia ida e hedavari, bena e igo henia diho. Una murinai ia na ena terono ai e helai,

bona e hahedua, helai ġauna ta bae mailaia, hanua pavapavana sinana ena; bena hahine na ia idibana kahana ai e helai diho. ²⁰Bena hahine na eto, Mai egu noinoi maraġina tamona emu ai; basio dadaraia. Hanua pavapavana ese e haere henia, eto, Sinagu e, a noinoi; emu noinoi basina dadaraia. ²¹Hahine na eto, Abisaga, hane Suneme, na kakamu Adonia ba henia, ia ese baine adavaia. ²²Bena King Solomon ese sinana e haere henia, eto, Badina be dahaka Abisaga, hane Suneme, o gwauraiamu, Adonia ena? Basileia danu ba gwaurai iena; badina be ia na kakagu, bona iena kaha ai na hahelaġa tauna Abiatara, bona Ioab Seruia danu. ²³Bena King Solomon na Iehova ladana ai e gwau hamata, eto, Ina hereva ese Adonia ena mauri basinema abia oho, Dirava ese dava metau-hereana bema henigu. ²⁴Taunabunai, Iehova, e haginigu bona tamagu David ena terono ai e atogu bona ena gwauhamata heġereġerena ai egu iduhu vada e haginia Diravana, e maurimu heġereġerena, Adonia na hari dina ai bae alaia mase. ²⁵Taunabunai, King Solomon ese Benaia Iehoiada e siaia; bena ia ese e rahua mase.

²⁶Bena hanua pavapavana ese hahelaġa tauna Abiatara e hereva henia, eto, Emu tano Anatoto baola; badina be davamu maorona na mase. A ina nega ai basina alamu mase, badina be Ġaubada Iehova ena maua helaġana na tamagu David vairanai o huaiava, bona tamagu ida o hisihisi hebouva, iena hisihisi iboudiai lalodiai. ²⁷Taunabunai, Solomon ese Abiatara na Iehova ena hahelaġa tauna dagina amo e lulua lasi; unu amo ia ese Iehova ena hereva, Silo ai Eli ena iduhu e herevalaia herevana, na e hamomokania.

²⁸Una kara harina na Ioab enai e kau. Ioab ese Adonia e duruava, ġau tamona Absalom na se duruava. Bena Ioab ese Iehova ena kalaga helaġana e heau henia, bona ihaboulaina patana doana e dogodia tao. ²⁹Bena haida ese King Solomon e hamaoroa, eto, Ioab ese Iehova ena kalaga helaġana vada e heau henia; ia na ihaboulaina patana badibadinai. Bena Solomon ese Benaia Iehoiada e siaia, eto, Aola, ba rahua mase. ³⁰Taunabunai, Benaia na Iehova ena kalaga helaġana ai e kau, bena ia ese Ioab e hereva henia, eto, Hanua pavapavana e haheduamu, e tomu, A raka lasi. A Ioab eto, Lasi, iniseni ai baina mase. Bena Benaia ese una hereva e laohaia hanua pavapavana enai, eto, Ioab na unu e hereva toma, bona unu e haere henigu toma. ³¹Bena hanua pavapavana eto, Ena hereva heġereġerena a karaia, bavalai mase, bena ba guria; unu amo rara na Ioab ese e hahebubua kava gwauna na lauegu amo bona tamagu dihina amo bavabia oho. ³²Iehova ese ena rara-hebubu karadia na ia sibona kwarana ai baine haloudia, badina be ia ese tamagu e halahuia, kara maoromaoro ai bona kara namo ai ia e hereaiava taudia rarua na e ala-ala henidia bona dare amo e aladia mase: ta be Abnere Nere, Israel tuari oreana biaguna, ma ta be Amasa letere, Iuda tuari

oreana biaguna. ³³Taunabunai, idia raradia gwauna na Ioab kwarana ai bona ia garana kwaradia ai baine lou, bona baine mia hanaihanai; a David bona ia garana bona ena ruma bona ena terono ediai Iehova ena maino baine mia hanaihanai. ³⁴Bena Benaia Iehoiada na e dae ela; bena ia ese Ioab e botaiia bona e hamasea; bena ena ruma ai e guria, tano gagaena ai. ³⁵Bena hanua pavapavana ese Benaia Iehoiada na tuari oreana biaguna ai e halaoa, Ioab gabuna ai. Hanua pavapavana ese danu hahelaga tauna Sadok na Abiatara gabuna ai e atoa.

³⁶Bena hanua pavapavana erena e siaia, Simei e boiria, e hamaoroa, eto, Emu ruma auta na Ierusalem ai ba haginia; unuseni ai ba noho, bona unu amo basio raka lasi, gabu ta basiola. ³⁷Badina be ba diba momokani, ba raka lasi bona Kidron sinavaina ba hanaia dinana ai vada ba mase; raramu na oi sibomu kwaramu ai baine mia. ³⁸Bena Simei ese hanua pavapavana e hamaoroa, eto, Emu hereva na namo; egu lohia bona egu pavapava emu hereva hegeregerena, emu hesiai tauna na unu baina kara toma. Taunabunai, Simei na dina momo Ierusalem ai e nohova.

³⁹Laḡani toi e ore, bena nega ta Simei ena hesiai taudia rarua na e heau, Akisi Maaka, Gata pavapavana, dekena ela. Haida ese Simei e hamaoroa, eto, A kamonaia, emu hesiai taudia na Gata ai. ⁴⁰Bena Simei e tore isi, doniki ta e heḡaēḡaelaia, bena ena hesiai taudia itahudia totona Gata ela, Akisi dekenai. Simei ese ena hesiai taudia eha abidia, Gata amo e loulaidia.

⁴¹Haida ese Solomon e hamaoroa, Simei na Ierusalem amo Gata ela, ma e lou. ⁴²Bena hanua pavapavana erena e siaia, Simei e boiria, e gwau henia, eto, Iehova vairanai asina hagwauhamatamu a? Asina sisiba henimu, asinato “Ba diba momokani, ba raka lasi gabu ta baola negana ai vada ba mase”, a? Bena oi ese o haere henigu, oto “Emu hereva na namo, baina kamonaia”. ⁴³Benaini, dahaka dainai emu gwauhamata Iehova enai, bona lau ese - na hahedua henimu haheganina, so badinadia a? ⁴⁴Bena hanua pavapavana ese Simei e hamaoroa, eto, Tamagu David o kara dika heniava karadia iboudiai na sibomu lalomu ai dibamu; taunabunai Iehova ese emu kara dika idoinai na oi sibomu kwaramu ai baine haloua. ⁴⁵A King Solomon ese hahenamo baine abia, bona David ena terono na Iehova vairanai baine gini hanaihanai. ⁴⁶Bena hanua pavapavana ese Benaia Iehoiada e haḡania; bena ia na ela, una tau e rahua mase.

Taunabunai, basileia na Solomon imana ai e gini tutuka-tutuka.

Solomon ena nihi

3 ¹Solomon ese Farao, Aigupto pavapavana, natuna hane-ulatona e adavaia; bena ia ese Farao natuna e abia, David ena hanua ai e hakaua vareai, ela bona iena ruma bona Iehova ena dubu bona Ierusalem

maḡuna e haginidia ore. ²Ḡau tamona, taunimanimā ese edia boubou ḡaudia na dounu atai gabudia ai e hahelaḡadiava, badina be dubu auta do asie hadaia, Iehova ladana ena.

³Solomon ese Iehova e ura henia, bona tamana David ena taravatu ai e rakava; ḡau tamona, ia ese danu atai gabudia ai boubou ḡaudia e hahelaḡadiava bona muramura mai bonadia e gabudiava. ⁴Bena hanua pavapavana na Gibeon ela, unuseni ai boubou ḡaudia baine hahelaḡadia eto, badina be atai gabuna helaḡa-hereana bunai; Solomon na vaia ena kara ḡole-oho bouboudia daha ta ta una ihaboulaina patana ai e hahelaḡadiava.

⁵Bena Gibeon ai Iehova ese hanuaboi ai nihi lalonai Solomon e hahedinarai henia. Dirava ese e hamaoroa, eto, A hereva, dahaka baina henimu. ⁶Solomon eto, Tamagu David, emu hesiai tauna, na o bogaiā hisi bada, badina be ia ese heabidadama ai bona kara maoromaoro ai bona mai ena lalo-maoromaoro emu ai oi vairamu ai e rakava; bena ina hebogahisi bada-hereana ma o henia, natuna ta vada o henia, bena iena terono ai e helaimu hari ina dina ai. ⁷Iehova e, egu Dirava e, ena be lau na mero maraḡina mo, to oi ese emu hesiai tauna na pavapava ai vada o halaogu, tamagu David gabuna ai. Lau na asi dibagu ede baina raka lasi toma bona ede baina raka vareai toma. ⁸Emu hesiai tauna ese emu orea taudia, o abia hidi besena, bogaragidiai na nohomu. Idia na hutuma herea, ta ese basine duahidia diba eiava basine hagaudia diba. ⁹Taunabunai, emu hesiai tauna na lalo-parara ba henigu, emu orea taudia baina biagudia bona namo bona dika baina dibadia totona; badina be emu orea bada-hereana binai daika ese baine biagua.

¹⁰Ḡaubada na e moale, badina be Solomon ese unu e noia toma. ¹¹Dirava ese e hamaoroa, eto, Badina be ini ome noinoi toma, bona mauri daudauna eiava taḡa eiava inaimu edia mauri so gwaurai, a lalo-parara vada o gwauraia emu, kara maoromaoro ba diba helaoreana, ¹²a itaia, lau na ina harihari emu hereva heḡereḡerena ai baina karaia: aonega bona lalo-parara name henimu, ta oi heḡereḡeremu ai se hedinarai guna, bona oi murimu ai danu ta oi heḡereḡeremu ai basine hedinarai. ¹³Bona so gwaurai ḡaudia danu name henimu: taḡa bona hairai. Taunabunai, pavapava ta na oi ida basine heḡereḡere, emu dina iboudiai lalodiai. ¹⁴Ina danu, egu dala ai boma raka, bona egu taravatu bona egu haheḡani boma badinadia, tamamu David e rakava heḡereḡerena, lau ese emu mauri dinadia baina hahohodia.

¹⁵Bena Solomon na e noga, vada e diba una na nihi mo. Bena ia na Ierusalem ela, Iehova ena taravatu mauana helaḡana vairanai e gini, bena ḡole-oho bouboudia bona maino bouboudia e hahelaḡadia, bona aria ta e karaia, ena hesiai taudia iboudiai adia.

Solomon ena hahemaoro

¹⁶Una negana ai, ariara hahinedia rarua na hanua pavapavana dekena ela, vairanai e gini. ¹⁷Hahine ta eto, Ḡaubada e, ina hahine bona lau na

ruma tamona ai a nohomu; bena ia na una ruma ai nohona ai, lau na na mara, mero ta na abia. ¹⁸Lau na mara murinaí dina toi vada ela, bena ina hahine danu e mara. Ai na sibomai; asi tauna ta ai ida una ruma ai, ai raruosi mo. ¹⁹Bena hanuaboi ai ina hahine natuna e mase, badina be ia ese e enoa tao. ²⁰Bena malokihi ai ia na e tore isi, lau natugu na ohegu amo e abia, emu hesiai hahinena mahutagu ai, bena ia kemena ai e atoa, a ia natuna, vada e mase merona, na lau kemegu ai e atoa. ²¹Daba ai na tore isi, natugu baina ubua nato, to vada e mase; a daba diarina ai na itaia goevaḡoeva negana ai na diba, ia na dia lau ese na havaraia merona. ²²A hari hahine ihararuana eto, Lasi, mauri merona na lau natugu, vada e mase merona na oiemu. Ma gini-gunana eto, Lasi, vada e mase merona na oi natumu, a mauri merona na lauegu. Hanua pavapavana vairanai raruosi na unu e hepapahuahu tomava.

²³Bena hanua pavapavana eto, Ina ta e tomu “Ina mauri merona na lau natugu, a oi natumu vada e mase”, ma ta e tomu “Lasi, oi natumu vada e mase, mauri merona na lau natugu”. ²⁴Bena hanua pavapavana ma eto, Dare ta dekegu ai a mailaia. Taunabunai dare ta na e mailaia, hanua pavapavana vairanai e atoa. ²⁵Bena hanua pavapavana eto, Mauri merona a dapaia parara, kaha rua; kaha ta hahine ta ba henia, ma kaha ta hahine ta. ²⁶Bena natuna maurina sinana ese hanua pavapavana e hereva henia, badina be lalona ese natuna e ura henia badava dainai; eto, Egu ḡaubada e, mauri merona na ia ba henia, basio alaia mase. A ihararuana eto, Lau basina abia, oi danu basio abia; a hapararaia. ²⁷Bena hanua pavapavana na e haere, eto, Mauri merona na hahine gini-gunana ba henia, basio alaia mase; sinana na ia.

²⁸Bena Israel idoinai ese hanua pavapavana ena hahemaoro karana sivaraina e kamoni; bena idia ese hanua pavapavana e matauraia, badina be vada e diba Dirava ena aonega na ia lalonai noho, hahemaoro goevaḡoeva ihenina totona.

King Solomon ena noho

4 ¹A King Solomon na Israel idoinai pavapavana. ²Ia iduruna taudia badadia bini: Asaria Sadok na hahelaḡa tauna; ³Elihorefe Sisa bona Ahia Sisa na toretore taudia; Iehosafat Ahilud na e tore pepadia inaridia tau. ⁴Benaia Iehoiada na tuari oreana biaguna; Sadok bona Abiatar na hahelaga taudia; ⁵Asaria Natan ese hanua pavapavana ena hesiai taudia e biagudiava. Sabud Natan na hahelaḡa tauna bona hanua pavapavana turana; ⁶Ahisara ese hanua pavapavana ena ruma e itaia taova; bona Adoniram Abda ese e haḡaukaradiava taudia e biagudiava.

⁷Solomon na mai ena heitatao taudia gwauta-rarua: idia ese Israel idoinai e lohiaia, bona hanua pavapavana bona ena ruma taudia adia e henidia; ta ta hua ta ta ai adia e henidia, laḡani ta lalonai. ⁸Ladadia

bini: Ben-huru, Efraim ororodia ai; ⁹Ben-dekere, Maka bona Saal bim bona Bete-semese bona Elono-bete-hanana kahadia ai; ¹⁰Ben-hesed, Aruboto ai, (Soko bona Hefere tanona idoinai na iena); ¹¹Ben-abinadab, Nafata-doro idoinai lalonai, (ia ese Solomon natuna hane-ulatona Tafata e adavaia); ¹²Baana Ahilud, Taanak ai bona Megido ai bona Bete-seana idoinai lalonai, (una na Saretan badibadinai, Iesrele henunai, bona Bete-seana amo ela bona Abele-mehola, ela bona lokomeama unukahana); ¹³Ben-gebere, Ramoto-gilead ai, (ia na Iairi Manase ena hanua hidaosi Gilead ai, bona Aragob tanona Basan ai, e abidia, hanua badadia tauratoi-ahui mai maḡudia bona mai auri labora-laboradia); ¹⁴Ahinadab Ido, Mahanaim ai; ¹⁵Ahimasa, Napatali ai, (ia ese Solomon natuna hane-ulatona Basemata e adavaia); ¹⁶Baana Husai, Asere ai bona Bealoto ai; ¹⁷Iehosafat Parua, Isakara ai; ¹⁸Sime Elaha, Beniamina ai; ¹⁹Gebere Uri, Gilead tanona ai, (Amoro taudia edia pavapava Sihon bona Basan pavapavana Og edia tano bunai). Bona heitatao tauna ta danu na Iuda tanona ai.

²⁰Iuda taudia bona Israel taudia na hutuma herea, kone mirina na heto; e anianiva, e inuinuva, e moaleva. ²¹Solomon ese basileia iboudiai e halohiadia, Eufrate sinavaina amo ela bona Filistia taudia edia tano bona Aigupto tanona hetoana; idia ese heaiva monina e mailaia, bona Solomon isiaina e lao heniva, ena mauri dinadia iboudiai lalodiai.

²²Solomon ena ruma anianina dina ta lalonai na flaoa kurokurona koro^a toi-ahui, bona flaoa mia-kurona koro tauratoi-ahui, ²³bona boromakau mamaruanedia mai digaradia gwauta, bona boromakau rei gabudia amo ruahui, bona mamoe sinahu-ta, bona dia badadia bona uda nanidia bona dia maraḡidia bona kokoroku mai digaradia. ²⁴Badina be Eufrate sinavaina lahara kahana tanona idoinai, Tifsa amo ela bona Gasa, ia ese e lohiaia, bona Eufrate sinavaina lahara kahana pavapavadia iboudiai ia ese e biagudia; bena e heḡeḡemadai tanodia iboudiai vada e maino. ²⁵Iuda taudia bona Israel taudia na e noho namonamova, Dan amo ela bona Bere-sieba, ta ta ena vine auna ena vine auna henudia ai bona ena suke auna ena suke auna henudia ai, Solomon ena mauri dinadia iboudiai lalodiai. ²⁶Solomon na mai ena kariota hosidia danu, ta ta mai rumadia, iboudiai na gerebu hani;^b bona ena hosi-gui taudia na gerebu-ta daha-rua. ²⁷Hari heitatao taudia ese King Solomon ana, bona King Solomon ena pata ai adia e abiva taudia adia, e heni, ta ta hua ta ta amo; ḡau ta ai asie hadabudiava. ²⁸Bali bona rei kakoro danu, kariota hosidia bona gui hosidia adia bona edia, na e gwaurai gabudia e laohai, ta ta e haḡanidia heḡereḡerena.

^a 4.22 “Koro” na Heberu taudia edia hahetoho ḡauna badana ta. 10 efa = 1 koro.

^b 4.26 Gerebu hani = 40,000. Gerebu-ta daha-rua = 12,000.

²⁹Bena Dirava ese aonega bona lalo-parara bada-herea na Solomon e henia, bona lalo-hadai dobudia momo danu, kone mirina na heto. ³⁰Taunabunai, Solomon ena aonega ese mairiveina kahana taudia iboudiai edia aonega bona Aigupto aonegana idoinai e hereadiava. ³¹Badina be ia ese taunimanima iboudiai na aonega ai e hereadiava; Etana tau Esraha, bona Maholo natuna tatoiosi, Hemana bona Kalakolo bona Darada, edia aonega danu. Bena ia harina e piua, hegegemadai besedia iboudiai lalodiai. ³²Ia ese danu lada-isi herevadia daha toi e gwauraidia; bona ena ane na daha-ta dikoana ima. ³³Au danu ia ese e herevalaidiava, Lebanon sida audia amo ela bona husopo avana nadi-maḡudia nadidia padadiai e tubumu ḡauna; boroma idau-idau bona manu bona e raumu ḡaudia bona gwarume danu ia ese e herevalaidiava. ³⁴Bena bese iboudiai amo taunimanima na Solomon ena aonega ikamonaina totona ema, bona tanobada pavapavadia, ena aonega harina vada e kamoni taudia, edia amo danu.

Solomon bona Hirama

5 ¹Hirama, Turo pavapavana, ese harina e kamoni Solomon vada e horoa bona pavapava ai vada e halaoa tamana gabuna ai, bena ena hesiai taudia na Solomon dekena e siaidia; badina be ia na vaia David e ura henia. ²Bena Solomon ena gwau-kau e siaia Hirama dekenai, eto, ³Oi dibamu tamagu David na asi ena dala dubu auta baine haginia, Iehova, ena Dirava, ladana ena, inaina ese e koua heḡeḡe bona e tuari henia dainai; ela bona Iehova ese ia aena henudiai e atodia. ⁴A harihari Iehova, egu Dirava, ese laḡa-ani vada e henigu, kaha iboudiai; asi inaigu bona asi ihadikagu ḡauna ta mia. ⁵Taunabunai, lalogu na hadaiamu, na tomamu dubu auta baina haginia, Iehova, egu Dirava, ladana ena; Iehova ese tamagu David e hamaoroa heḡereḡerena, eto, Natumu, oi gabumu ai emu terono ai baina hahelaia kau tauna, ese dubu baine haginia, lau ladagu ena. ⁶Taunabunai, a hahegani, Lebanon sida audia haida bae utudia egu; bena lauegu hesiai taudia na oiemu hesiai taudia ida bae ḡaukara hebou, bona oiemu hesiai taudia davadia ba gwaurai, bena baina henimu; badina be oi dibamu ai bogaragimai ai asi tauna ta au-utu ḡaukaradia dibana, Sidono taudia heḡereḡeredia.

⁷Hirama ese Solomon ena hereva e kamoni negana ai na e moale dikadika, eto, Hari dina ai Iehova aita hanamo; ia ese natuna mai aonegana na David vada e henia, ina bese badana ikwarana. ⁸Bena Hirama ese hereva e siaia Solomon dekenai, eto, Emu gwaukau herevana dekegu ai o siaia na vada na kamoni; lalogu na heḡereḡere hari sida bona beroso^c audia herevadia na emu ura idoinai baina karaia. ⁹Egu

^c 5.8 “Beroso” na au ta ladana, Heberu gado ai.

hesiai taudia na Lebanon amo bae lasilaidia kone ai; bena keridia bae rai, davara amo bae toidia vasi, ela bona ba gwaurai gabuna ai bae ruhadia, bena oi ese bavabidia. Bena oi ese egu ura ba henigu, egu ruma taudia adia aniani ba siaia.

¹⁰Taunabunai, Hirama ese sida bona beroso audia na Solomon e henia, ena ura idoinai e hahegeregere; ¹¹a Solomon ese uit koro^d gerebu-rua na Hirama e henia, ena ruma taudia adia, bona dehoru goeva goevana koro gereburua danu. Una na laḡani ta ta amo Solomon ese Hirama e henia. ¹²Iehova ese aonega na Solomon e henia, e gwau henia hamata hegeregere; bena Hirama bona Solomon e herohehaino heheni, bona e gwauhamata heheni.

¹³Bena King Solomon ese ḡaukara taudia e abidia, Israel taudia iboudiai bogaragidia amo; ḡaukara taudia iboudiai na gerebu toi.^e ¹⁴E siaidia, Lebanon baela, hua ta gerebu ta^f hua ta gerebu ta, unu e siaidia toma; bena hua ta Lebanon ai e nohova bona hua rua edia hanua ai. Adoniram ese ini ḡaukara taudia e biagudia. ¹⁵Solomon ese kohu ihuadia taudia gerebu hitu^g bona nadi-utu taudia gerebu taurahani danu e abidia, ororo kahadia ai e haḡaukaradia.

¹⁶Solomon ena heitatao taudia na daha-toi sinahu-toi; idia ese ḡaukara e itaia tao bona ḡaukara taudia e biagudia. ¹⁷Hanua pavapavana ena haheḡani hegeregere ai, idia ese nadi badadia, davadia babada gaudia, e ḡeidia, isedia bae ninidia bena dubu badidia nadidia ai bae halaodia totona. ¹⁸Taunabunai, Solomon ena ruma-hagini taudia bona Hirama ena rumahagini taudia bona Gebala taudia ese au bona nadi e utudia, bona e haḡoevadia heḡaeḡae, dubu ihaginina totona.

Dubu Helaga ihaginina

6 ¹Israel taudia na Aigupto tanona amo e raka lasi murinai laḡani sinahu-hani taurahani-ahui vada ela, Solomon ese Israel e lohiaia laḡanina ihahanina ai, hua iharuana, ladana Sivi, lalonai, ia ese Iehova ena dubu e haginina matama. ²Iehova ena dubu King Solomon ese e haginina ḡauna ena lata na kiubit tauratoi-ahui, ena lababa na kiubit^h ruahui, bona harana latana na kiubit toi-ahui. ³Dubu vairanai na dehe ta; ena lata na kiubit ruahui, dubu lababana hegeregere, bona ena lababa na kiubit gwauta, dubu vairanai. ⁴Dubu ena gaba-mauru ioradia na au rotonadia amo e kara. ⁵Bena hagere-kau rumana e haginina heḡeḡe, dubu mai ena gabu helaḡana ida habadia e koudia heḡeḡe, mai ohena

^d 5.11 “Koro” na Heberu taudia edia hahetoho ḡauna badana ta. 10 efa = 1 koro. Gerebu rua = 20,000. ^e 5.13 Gerebu toi = 30,000. ^f 5.14 Gerebu ta = 10,000. ^g 5.15 Gerebu hitu = 70,000. Gerebu taurahani = 80,000. ^h 6.2 “Kiubit” na Heberu taudia edia hahetoho ḡauna ta, ena lata be feet rua sisivana.

daiutudia e heḡeḡe dae. ⁶Henu erena lababana na kiubit irna, bogaragi erena lababana na kiubit tauratoi, ma ere ihatoina lababana na kiubit hitu; badina be dubu habadia ai to-tao ḡaudia e kara, ruma lavadia na dubu habana lalonai basie hetoi vareai helaoreana.

⁷Dubu e haginia negana ai, idia ese nadi-ḡei gabuna ai e utu heḡaeḡae nadidia amo e haginia; taunabunai, law eiava ira eiava auri ta reḡena na dubu lalonai asie kamoni, e haginia negana lalonai.

⁸Hari henu erena raka-vareaina na dubu tahodiho kahana ai; unu amo vadavada ta e dae lao ela bona bogaragi erena; ma unu amo vadavada ta ma e dae lao ela bona ere ihatoina. ⁹Taunabunai, ia ese dubu e haginia ela bona e ore; bona guhi lalo-ikouna na sida lavadia bona sida reireidia amo e karaia. ¹⁰Hari hagere-kau rumana e haginia, dubu idoinai e hagerea kau; ere-ta ta haradia na kiubit ima ima amo. Ruma na dubu habana ai e siriua kau, sida audia amo.

¹¹Iehova ena hereva na Solomon enai e kau, eto, ¹²Ina o haginiamu dubuna herevana binai: egu taravatu daladia ai boma raka, bona egu hahemaoro herevadia bona egu hahegani iboudiai boma badinadia bona boma rakalaidia, lau ese egu hereva, tamamu David na herevalai henia herevana, na oiemu ai baina haginia; ¹³bona Israel garana bogaragidiai baina noho, bona egu bese Israel basina rakatania.

¹⁴Taunabunai, Solomon ese dubu e haginia ela bona vada e ore. ¹⁵Haba lalo-ikoudia na sida audia amo e kara, dubu reireina amo ela bona guhi lalo-ikouna toidaedia, bona dubu lalona reireidia na beroso audia amo e koudia. ¹⁶Dubu murina kahana ai kiubit ruahui heḡereḡeredia na sida audia amo e koua ahu, dubu reireina ela bona toidae, helaḡa daiutuna ta dubu lalonai unu e karaia toma; una na helaḡa herea gabuna. ¹⁷Hari helaḡa daiutuna vairanai dubu ena lata na kiubit hari-ahui. ¹⁸Dubu lalonai sida audia na e korodia, ita-itadia na ahu bona au buredia na heheto. Nadi ta se hedinarai; iboudiai na sida audia ese e ḡovadia. ¹⁹Hari helaḡa daiutuna na dubu laloma kahana ai e karaia, Iehova ena taravatu mauana na unuseni ai bae atoa helaoreana.

²⁰Hari helaḡa daiutuna ena lata na kiubit ruahui, lababana danu kiubit ruahui, bona harana latana danu kiubit ruahui; *gold* ḡoevaḡoevana amo e ḡovaia. Ihaboulaina patana danu sida audia amo e karaia. ²¹Solomon ese dubu laloma kahana na *gold* ḡoevaḡoevana amo e ḡovaia, bona *gold* varodia amo helaḡa daiutuna e seroa ahu; ma *gold* amo e ḡovaia. ²²Dubu idoinai na *gold* amo e ḡovaia ela bona idoinai vada e ore. Ihaboulaina patana, helaḡa daiutuna lalonai, danu idoinai *gold* amo e ḡovaia.

²³Helaḡa daiutuna lalonai ia ese kerubi rua olive audia amo e korodia; edia lata na kiubit gwauta. ²⁴Kerubi ta hanina kahana kahana edia lata na kiubit ima irna amo: hani ta matana amo ela bona ma hani ta matana padadia na kiubit gwauta. ²⁵Kerubi iharuana danu ihahetohona na kiubit

gwauta; kerubi ruaosi ihahetohodia na hegeregere bona oromadia na hegeregere. ²⁶Kerubi ta ena lata na kiubit gwauta: iharuana danu unuheto. ²⁷Kerubi ruaosi na helağa daiutuna ai e atodia; hanidia na e hetoi roro, bona kerubi ta hanina ta na haba ta ai e hetomu kau, ma kerubi ta hanina ta na haba kahana ai ma e hetomu kau; a hanidia iharuadia na dubu bogaraginai e hetomu heheni. ²⁸Hari kerubi na *gold* amo e govadia.

²⁹Dubu habadia danu iboudiai e korodia hegege, ita-itadia na kerubi bona pamu gaudia bona au buredia, laloma daiutuna ai bona murimuri daiutuna ai. ³⁰Dubu reireina danu *gold* amo e govaia, laloma bona murimuri daiutudia ai.

³¹Helağa daiutuna raka-vareai iduaradia na olive audia amo e kara; iduara bagubagu audia bona iduara ihua-ihuadia kahadia kahadia audia iboudiai na siri ima. ³²Hari olive audia iduaradia ruaosi na ikoro amo e ha-ahudia, kerubi bona pamu audia bona au buredia laulaudia e koro; bona *gold* amo e govadia.

³³Dubu raka vareai iduaradia ihua-ihuadia kahadia kahadia audia e abi danu, olive audia kaha haniosi hegeregere dudia; ³⁴bona iduara rua beroso audia amo e kara, iduara ta kaha rua e hahelokudia, ma ta kaha rua e hahelokudia. ³⁵Idia kopidia e koro, kerubi bona pamu audia bona au buredia laulaudia; bona *gold* amo e govadia goeva goeva.

³⁶Laloma mağuna danu e haginia, e utu nadidia ere toi bona sida audia badadia ere ta.

³⁷Lağani ihahanina ai, hua ladana Sivi lalonai, Iehova ena dubu badina vada e hadaia. ³⁸Bena lağani ihagwauta-tana ai, hua ihataurahanina, ladana Bulu, lalonai, dubu tau-anina regena iboudiai vada e ha-oredia. E lalohadailaiva gaudia iboudiai hegeregerena ai ia ese una dubu na lağani hitu lalodiai e ha-orea.

Solomon ena ruma ihaginina

7 ¹Lağani gwauta-toi lalodiai Solomon ese ena noho rumana e haginia, unu lağani lalodiai idoinai e ha-orea.

²Ruma ladana Lebanon Udana Rumana e haginia. Ena lata na kiubit sinahu-ta, lababana na kiubit imahui, bona harana latana na kiubit toi-ahui. Sida au-tubuadia ere toi e haginidia, bona sida lavadia na au-tubua latadiai e atodia. ³Atai ai, sida audia amo e koua, unu au-tubua hari-ahui ima, ere ta ta ai gwauta-ima gwauta-ima e haginidia gaudia, latadiai e karadia daiutudia daediai. ⁴Gaba-mauru na ere toi, ruma kahana kahana ai ere ta ta ai e hevaira heheni. ⁵Iduara bona gaba-mauru na kaha haniosi hegeregeredia gaudia; bona gaba-mauru na e hevaira heheni ere toiosi ai.

⁶Ruma ladana Au-tubua Rumana danu e haginia; ena lata na kiubit imahui, lababana na kiubit toi-ahui. Ia vairanai na dehe toi-lasi rumana, mai au-tubuadia bona mai guhina.

⁷Ruma ladana Terono Rumana danu e haginia, taunimanima baine hahemaoro henidia gabuna, Hahemaoro Rumana ai baina. Sida audia amo e karaia, reirei amo ela bona toidae.

⁸Ia sibona baine noholaia rumana, maḡu ta ai, una ruma murina kahana ai, na una dala heḡereḡerena ai e karaia. Solomon ese danu ruma auta ma e haginia, una ruma heḡereḡerena, Farao natuna, vada e adavaia hahinena, ena.

⁹Ini ruma iboudiai na dava-bada nadidia amo e haginidia; nadi iboudiai na e hahetohodia, bona iri amo e iridia ḡoevagoeva, kahana kahana, badidia ela bona doridia, bona Iehova ena dubu maḡuna ela bona maḡu badana. ¹⁰Ruma badidia na dava-bada nadidia bada-hereadia: haida edia bada na kiubit taurahani, ma haida gwauta. ¹¹Idia latadiai danu dava-bada nadidia, e hahetoho bona e utu ḡoevaḡoeva ḡaudia, e heato, bona sida audia danu. ¹²Maḡu badana na e utu nadidia ere toi ese e ḡeḡea ahu, bona sida audia ere ta idia latadiai; ma ia lalonai Iehova ena dubu maḡuna danu unuheto, bona dehe toi-lasi rumana danu.

Hirama ena heduru ḡaukaradia, dubu ena

¹³Bena King Solomon e hesiai, Hirama na Turo amo e hakaua mai. ¹⁴Hari Hirama na vabu ta natuna, Napatali iduhuna amo, a tamana na tau Turo, auri labora-labora iḡaukaralaina tauna. Ia na mai aonegana bona mai ena lalo-parara; ia na ima idibaka tauna danu, auri labora-labora iḡaukaralaina ai. Ia na King Solomon dekena ema, ena ḡaukara idoinai e karaia.

¹⁵Ia ese au-tubua rua auri labora-labora e havevea bona e hahetaria ḡauna amo e karadia. Au-tubua ta ena lata na kiubit gwauta-taurahani, bona ena kuboro na kiubit gwauta-rua. Ia na auri kuborona lalona kohua; kopina udunana na ima kwakikwaki hani e haheboudia udunana heḡereḡerena. Au-tubua iharuana danu unu e karaia toma. ¹⁶Auri labora-labora e havevea ḡauna amo au-tubua kwaradia ikorodia rua e karadia, au-tubua doridia ai e atodia kau. Kwara ikorona ta ena lata na kiubit ima, iharuana danu ena lata na kiubit ima. ¹⁷Bena ḡau haida auri amo e karadia reke-dae, bona herahera ḡaudia e moḡedia kuboro, au-tubua kwaradia ikorodia ḡaudia ihaheralaidia, ta au-tubua ta ena, ma ta au-tubua ta ena. ¹⁸Unuhetomana, rimonoⁱ huahuadia laulaudia danu e kara, ere rua ai e karadia, hari reke hetomana e ḡeḡelaia, au-tubua kwarana ikorona ḡauna iḡovalaina. Ma iharuana danu unu e karaia toma. ¹⁹Dehe au-tubuadia kwaradia ikorodia ḡaudia ita-itadia na sosana^j heraheradia na heheto; edia lata na kiubit hani. ²⁰Hari kwara ikorodia gaudia na au-

ⁱ 7.18 “Rimono” na au huahua ta ladana, Heberu gado ai. ^j 7.19 “Sosana” na au heraherana ta ladana, Heberu gado ai.

tubua doridia ilahasi kuborodia latadiai e ato kau, hari reke-hetomana badinai. Rimono huahuadia iboudiai na sinahu rua, e ato heḡeḡe ere rua ai. Kwara ikorona ḡauna iharuana danu unuheto. ²¹Hari au-tubua na dubu dehena vairanai e haginidia; ta diho kahana ai e haginia, ladana e hatoa lakini; ma ta mirigini kahana ai e haginia, ladana e hatoa Boa. ²²Au-tubua doridia ai na sosana heraheradia laulaudia. Autubua ikaradia na unu e ha-orea toma.

²³Bena ranu nauna bada-hereana ta auri labora-laborana, e havevea ḡauna, amo e karaia. Ia na kuboro-kuboro; ena lababa na kiubit gwauta, harana latana na kiubit ima, bona e hahetohoa heḡeḡe na kiubit toiahui. ²⁴Isena henunai na popou laulaudia, kiubit toiahuioi ai e kara, nau e haheḡeḡe dae; hari popou na ere rua ai e kara, nau ai e karaia kau tamona, e hahetaria negana ai e hahetaridia hebou. ²⁵Hari nau na boromakau mamaruanedia laulaudia gwauta-rua latadiai e helai kau: toi mirigini kahana e vaira henia, ma toi lahara kahana, ma toi diho kahana, ma toi laurabada kahana. Hari nau na idia latadiai e heato kau, bona iboudiai e hekunu heheni. ²⁶Nau udunana na ima palapala lababana heḡereḡerena; isena na kehere isena heḡereḡerena, sosana heraherana na heto. Ia anina na ranu bata^k daha-rua.

²⁷Ia ese danu rerue gwauta auri labora-labora amo e karadia. Rerue ta ena lata na kiubit hani, lababana na kiubit hani, bona harana latana na kiubit toi. ²⁸Hari rerue na ini e karadia toma: idia na mai habahabadia, tua ta ta auridia ai e kapa vareai; ²⁹bona unu tua ta ta auridia ai e kapa vareai habahabadia ai na leona bona boromakau mamaruanedia bona kerubi laulaudia. Hari tua ta ta ohe auridia ai, leona bona boromakau mamaruanedia laulaudia daediai bona henudiai, isedia ihaheinidia na e haheradia heḡeḡe. ³⁰Rerue ta ta na mai ava-keikeidia hani, auri labora-labora ḡaudia; itoilaidia auridia danu na auri labora-labora. Daiguni haniosi ai na tohe iabi-isina auridia; unu auri na e hahetaria ḡauna amo e karadia, ta ta mai heraheradia ohedia ai. ³¹Kwarana harana latana na kiubit ta, bona lalona na kohua mauru heḡeḡe, au-tubua lalona na heto; ena dobu na kiubit ta mai kahana. Hari lalo-heḡeḡe isena na mai heraherana; habahabana na mai daigunina hani, dia kuboro. ³²Ava-keikeidia haniosi na habahaba henudiai; itoilaidia auridia bona rerue na auri tamona amo e hekara. Ava-keikei ta harana na kiubit ta mai kahana. ³³Hari ava-keikeidia na e karadia kariota ava-keikeina na heto; itoilaidia auridia bona ava-keikei auridia bona ito'o-tao auridia bona bogaragi idogo-taolaina auridia iboudiai na e hahetaria aurina amo e karadia. ³⁴Tohe iabi-isina auridia na hani, rerue daigunidia haniosi ai; auri bona rerue na auri siri tamona amo e hekara. ³⁵Rerue kwarana ai

^k 7.26 "Bata" na Heberu taudia edia ranu ihahetohona ḡauna ta. Bata daha-rua = 10,000.

na auri kuborona ta, harana latana na kiubit kahana; ena lada-tao auridia bona ena habahaba na auri tamona amo e hekara. ³⁶Bona lada-tao auridia bona habahabadia ai ia ese kerubi bona leona bona pamu audia laulaudia e koro, edia bada hegeregeredia, bona heraheradia danu e kara hegege. ³⁷Rerue gwauta-osi na unu e karadia toma; iboudiai na e karadia hegeregere, hahetohodia bona oromadia na tamona.

³⁸Ranu tohedia gwauta na auri labora-laborana amo e karadia; tohe ta anina na bata hari-ahui,¹ bona ihahetohona na kiubit hani. Rerue gwauta-osi ta ta mai edia tohe. ³⁹Hari rerue na e atodia, dubu diho kahana ai ima, bona dubu mirigini kahana ima; a hari nau bada-hereana na dubu laurabada kahana daigunina ai e atoa.

⁴⁰Hirama ese danu uro bona gaga bona nau e karadia. Taunabunai, King Solomon ese e henia gāukaradia iboudiai na Hirama ese e ha-oredia, Iehova ena dubu ai: ⁴¹au-tubua ruaosi; au-tubua doridia ikorodia mai ilahasidia kuborodia ida; bona reke-hetomana gāudia ruaosi hari au-tubua doridia ikorodia ilahasidia kuborodia iḡēgēlaidia; ⁴²bona rimono huahuadia laulaudia sinahu-hani, reke-hetomana gāudia ruaosi edia, rimono huahuadia ere rua reke-hetomana ta ta edia, au-tubua doridia ikorodia ilahasidia kuborodia ruaosi iḡovalaidia; ⁴³bona rerue gwauta-osi, bona tohe gwauta-osi rerue latadiai; ⁴⁴bona nau bada-hereana tamona, bona boromakau mamaruanedia laulaudia nau bada-hereana henunai.

⁴⁵Hari uro bona gaga bona nau, Iehova ena dubu gāudia, Hirama ese e karadia King Solomon ena, gāudia iboudiai na auri labora-laborana amo e karadia kimore-kimore. ⁴⁶Unu ḡau na hanua pavapavana ese raro tanona gabuna ai e hahetaridia, Ioridane taorana ai, Sukoto bona Saretan padadiai. ⁴⁷Solomon ese unu ḡau iboudiai metaudia se hahetohodia, badina be idia na momo herea; hari auri labora-labora ena metau na asie davaria.

⁴⁸Taunabunai, Solomon ese Iehova ena dubu kohuna iboudiai e karadia: ihaboulaina patana, *gold* ḡauna; bona flaoa helaḡana patana, *gold* ḡauna; ⁴⁹bona lamepa patadia, *gold* ḡaunia, diho kahana ai au-ima bona mirigini kahana ai au-ima, helaḡa-herea gabuna vairanai; bona herahera bona lamepa bona ikahi, iboudiai na *gold* ḡoevaḡoevana gaudia; ⁵⁰bona kehere bona lamepa ihagoevadia gāudia bona nau, bona muramura mai bonadia uro dia bona gida keberedia, *gold* goevaḡoevana gāudia; bona iduara ihahelai-dobidia matudia, *gold* amo e kara, helaḡa-herea gabuna iduaradia bona dubu iduaradia edia.

⁵¹Taunabunai, Iehova ena dubu gāukaradia iboudiai na King Solomon ese e karadia, ela bona vada e ore. Bena tamana David ese e hahelaḡadia

¹ 7.38 Bata hari-ahui = 1500 litres sisivana.

gaudia na Solomon ese e vareailaidia, *silver* bona *gold* bona ġau idau-idau, iboudiai na Jehova ena dubu ena habou-habou daiutudia ai e haboudia.

Dubu ikehona

8 ¹Bena Solomon ese Israel tau-badadia bona iduhu lohiadia iboudiai bona Israel taudia edia ruma biagudia na e haboudia, Jerusalem ai bae hebou King Solomon vairanai, Jehova ena taravatu mauana na David ena hanua ladana Siona amo bae daelaia totona. ²Hua ihahituna, ladana Etanimi, ariana negana ai, Israel tataudia iboudiai na King Solomon dekenai e hebou. ³Israel tau-badadia iboudiai ema; bena hahelaġa taudia ese maua helaġana e abia isi, ⁴Jehova ena maua helaġana bona hebou kalagana bona ġau helaġadia kalaga lalonai e miava iboudiai na hahelaġa taudia bona Levi taudia ese e daelaidia. ⁵Bena King Solomon bona Israel hegogona idoinai, ia vairanai vada e hebou taudia, na ia ida maua helaġana vairanai e gini, mamoe bona boromakau mamaruanedia momo herea na e hahelaġadia, ihagaudia eiava iduahidia na tau ta asi dibana.

⁶Bena hahelaġa taudia ese Jehova ena taravatu mauana na e mailaia, ena gabu ai e atoa, dubu ena laloma daiutuna helaġana lalonai, helaġa herea gabuna ai, kerubi hanidia henudiai. ⁷Badina be kerubi ese hanidia e toidia roro, maua helaġana ena gabu daenai; taunabunai kerubi ese maua helaġana mai madunana audia ida e ġovadia. ⁸Hari maduna audia na lalata heherea dainai, dududia na laloma daiutuna helaġana vairana kahana ai dubu irutahunana amo e heitava; a dubu murimurina amo na asie heitava. Unu e mia tomamu ema bona ina dina. ⁹Asi ġau ta maua helaġana lalonai, hari huro-nadidia palakadia ruaosi, Horeb ai Mose ese e udadia ġaudia mo; una na vanegai Jehova ese Israel taudia taravadia e atu gabuna, Aigupto tanona amo e raka lasiva negana ai.

Dubu ihahelaġana

¹⁰Bena hahelaġa taudia na gabu helaġana amo e raka lasi negana ai, ori ta ese Jehova ena dubu e hahonua. ¹¹Taunabunai, hahelaga taudia na hesiai karadia ikaradia totona asie gini diba, una ori dainai; badina be Jehova hairaina ese ena dubu e hahonua.

¹²Bena Solomon eto, Jehova ese dina na guba ai vada e atoa; a ia be dibura masemase lalonai baine noho e tomamu. ¹³Lau ese ruma hereadaena vada na hadaia oiemu, emu noho gabuna ai bainela, ela bona hanaihanai. ¹⁴Bena Israel hebou taudia do ginidia ai, hanua pavapavana na e gini kerehai, bena una hebou idoinai e hanamoa. ¹⁵Ia eto, Jehova, Israel Diravana, aita hanamoa. Ia ese ia imana amo ena gwauhamata vada e hamomokania, ia uduna amo tamagu David e hamaorolaia ġauna, eto ¹⁶“Egu bese Israel na Aigupto amo na hakaua lasi dinana amo ema, hanua ta Israel iduhudia iboudiai lalodiai asina abia hidi, lau

ladagu baine noholaia rumana auta baine gini gabuna; a David na abia hidi, egu bese Israel baine biagua”. ¹⁷Tamagu David ena lalo-hadai be Iehova, Israel Diravana, ena dubu auta baine haginia eto. ¹⁸A Iehova ese tamagu David e hamaoroa, eto “Emu lalo-hadai be lau ladagu dubuna auta ba haginia, bona unu o laloa tomamu be namo; ¹⁹g̃au tamona oi na dubu basio haginia, a natumu, do baine vara merona, ese lau ladagu dubuna baine haginia”. ²⁰Harihari Iehova ese ena gwauhamata vada e hamomokania; badina be lau vada na tore isi, tamagu David gabuna ai, bona Israel teronona ai na helaimu, Iehova ena gwauhamata hegeregerena, bona dubu vada na haginia, Iehova, Israel Diravana, ladana ena. ²¹Unusenai ai maua helagana gabuna vada na lailaia; ia lalonai Iehova ena taravatu, Aigupto tanona amo e hakaudia lasi negana ai seneda e henidia g̃auna, na e heudamu.

²²Bena Solomon na Iehova ena ihaboulaina patana vairanai e gini, Israel hebouna idoinai vairanai; bena imana na e toi roro, guba e dudui heni; ²³benae eto, Iehova e, Israel Diravana, asi Dirava ta oi hegeregeremu, guba atai ai eiava tanobada henu ai; emu gwauhamata o badinaiamu bona emu hebogahisi o hahedinaraiaimu emu hesiai taudia, oi vairamu ai e rakamu mai lalodia idoidiai taudia, ediai. ²⁴Oi ese emu hesiai tauna lau tamagu David o hamaorolaia herevana vada o badinaia; oibe, udumu amo o gwauraia bona imamu amo vada o hamomokania hari ina dina ai. ²⁵Taunabunai, Iehova e, Israel Diravana, emu hesiai tauna David o gwau henia hamata g̃auna na ba badinaia, oto “Natumu na edia dala nahuadia bema toho, bona lau vairagu ai bema raka, oi ese lau vairagu ai vada o raka hegeregerena, oi garamu ta basine moru, Israel teronona ihelai-kauna ai.” ²⁶Taunabunai, Israel Diravana e, emu hereva, emu hesiai tauna lau tamagu David o hamaorolaia herevana, na ba hamomokania.

²⁷A Dirava na momokani tanobada ai baine noho a? A itaia, guba atai doriva-dorivana na se hegeregere emu noho gabuna; matona, ina lau ese vada na haginia dubuna na ede baine hegeregere toma? ²⁸Gau tamona, emu hesiai tauna egu g̃uriḡuri bona egu noinoi bavabi dae; Iehova e, egu Dirava, emu hesiai tauna egu taitai bona egu g̃uriḡuri hari ina dina ai e dae vasimu ba hakala henidia; ²⁹hanuaboi ai bona dina ai ina dubu, vada o herevalaia oto “Lau ladagu na eneseni ai baine noho” gabuna, ba haḡerea, emu hesiai tauna egu g̃uriḡuri ina gabu enai na gwauraiamu na ba hakala henia totona. ³⁰Emu hesiai tauna bona emu bese Israel na emai g̃uriḡuri ai na ina gabu baia vaira henia negadia ai na emai noinoi ba kamona; oibe, emu noho gabuna guba ai ba kamona; bona ba kamona negana ai emai dika ba gwau tao.

³¹Tau ta ese ia dekena tauna bema kara dika henia, bena bema haduaia baine gwau hamata, bona ena gwauhamata na ina dubu lalonai

emu ihaboulaina patana vairanai bema gwauraia, ³²oi ese guba ai ba kamoni, bona karana ba karaia; emu hesiai taudia ba hahemaoro henidia, kerere tauna na ba revaia, ena kara na ia sihona kwarana ai ba haloua, bona kara maoromaoro tauna na maorona ba gwauraia, ena kara maoromaoro hegeregerena davana do ba henia.

³³Emu bese Israel na inaidia vairadiai bae darere, oiemu ai vada e kara dika dainai, negadia ai na bema lou henimu, bona oi ladamu bema matauraia, bona ina dubu ai bema gurimu bona bema noi henimu, ³⁴oi ese guba ai ba kamoni, bema emu bese Israel edia dika ba gwau tao, bona ba loulaidia, senedia o henidia tanona lalonai.

³⁵Emu ai bae kara dika dainai guba baine hekou bona medu basine diho negadia ai, ina gabu enai bema guriguri, bona oi ladamu bema matauraia, bona ba hahisihisidia negadia ai edia kara dika bema rakatanidia, ³⁶oi ese guba ai ba kamoni, bema emu hesiai taudia, emu bese Israel, edia dika ba gwau tao, bona bae rakalaia dalana namona ba hadibalaidia; bona emu tano, emu bese taudia vada o henidia bae gaunaia tanona, latanai medu ba hadiho.

³⁷Tano ai doe bema vara, eiava dai-hanai gorere, eiava hogohogo eiava valavala eiava kwadi eiava rautunu, eiava inaidia na edia hanua ta ai bema koudia hegege; edena dai-hanai gorere eiava edena hisihisi bema vara; ³⁸bena edena guriguri eiava edena noinoi tau ta ese eiava emu bese Israel taudia iboudiai ese, bae henimu, ta ta sibona sibona lalodia hisihisidia ihaerodia ai bona imadia ina dubu bae toi roro henia ai, ³⁹oi ese emu noho gabuna guba ai ba kamoni bona edia dika ba gwau tao, bona ba kara henidia, ena kara ena kara hegeregerena ba henidia, badina be oi sibomu ese taunimanima natudia iboudiai lalodia o dibadiamu. ⁴⁰Taunabunai idia ese oi ganmu bae gari, senedia o henidia tanona ai bae noho dinadia iboudiai lalodiai.

⁴¹Unuhetomana danu idau tauna ta, dia emu bese Israel tauna ta, na oi ladamu bagunai tano daudauna amo bainema, ⁴²(badina be idia ese oi ladamu herea-daena bona oi imamu goadana bona imamu hetoitorona haridia bae kamoni), bema ina dubu baine vaira henia, baine guriguri, ⁴³una negana ai emu noho gabuna guba ai ba kamoni, idau tauna ena noinoi gaudia iboudiai ba henia; unu amo tanobada besedia iboudiai ese oi ladamu bae diba bona oi garimu bae gari, emu bese Israel hegeregeredia, bona bae diba danu ina lau ese vada na haginia dubuna na oi ladamu vada e hahenemailaia.

⁴⁴Emu ore taudia ese inaidia bema tuari henidia, oi ese borna siaidia dalana ta amo, bema oi ese vada o abia hidi hanuana bema vaira henia bona oi ladamu dainai vada na haginia dubuna danu bema vaira henia, bema Iehova bema guria, ⁴⁵oi ese guba ai edia guriguri bona edia noinoi ba kamonia, bona edia namo ba hamiaia.

⁴⁶Oiemu ai kara dika bema kara, (badina be dika se karamu tauna ta lasi), bena boma badu henidia, bona inaidia irnadia ai boma atodia, bena mai iguidia ida inaidia edia tano bema laohaidia, gabu daudau eiava kahikahi, ⁴⁷ġau tamona, mai iġuidia ida e laohaidia tanona ai bema haeroa bona bema helalo kerehai, bona e guidia taudia edia tano ai oi bema tai henimu, bema toma “Ai na vada a kerere, vada a kara havara, vada a kara dika”; ⁴⁸oibe, bema helalo kerehai mai daradia idoidiai bona mai lalodia idoidiai, inaidia, hari e ġuidia taudia, edia tano ai, bena edia tano, senedia o henidia tanona, bona o abia hidi hanuana, bona ina oi ladamu bagunai vada na haginia dubuna, bema vaira henidia, oi bema gurirnu, ⁴⁹oi ese emu noho gabuna guba ai edia ġuriġuri bona edia noinoi ba kamoni, bona edia namo ba hamiaia, ⁵⁰bona emu ore a taudia edia kara dika oiemu ai do ba gwau tao, bona edia kara havara iboudiai oiemu ai vada e kara danu. Bona ba bogadia hisi, e ġuidia taudia vairadi, idia ese danu bae bogadia hisi helaoreana. ⁵¹Badina be idia na oiemu ore bona oi dihimu; oi ese Aigupto tanona amo, bona auri amuna lalona amo, o hakaudia lasi. ⁵²Matamu na bae papa, emu hesiai tauna egu noinoi enai, bona emu bese Israel edia noinoi enai; bena bae boi henimu negana ai ba hakala henidia. ⁵³Badina be, Ġaubada Iehova e, oi ese tanobada besedia iboudiai bogaragidia amo o abidia siri, oi dihirnu ai baela totona, senemai na Aigupto amo o hakaudia lasi negana ai emu hesiai tauna Mose uduna amo o gwauraia heġereġerena.

⁵⁴Solomon na ina ġuriġuri bona noinoi idoinai e gwauraia vaitani, bena ia na Iehova ena ihaboulaina patana vairanai, tuina vada e hadai bona imana na guba vada e toi roro henia gabuna amo, e tore isi; ⁵⁵unuseni ai e gini, Israel hehogona idoinai e hanamoa, mai gao badana ida, eto, ⁵⁶Iehova aita hanamoa, badina be ia ese ena bese Israel na laga-ani vada e henidia, ena gwauhamata idoinai heġereġerena. Ena gwauhamata namona, ena hesiai tauna Mose uduna amo e gwauraia ġauna, herevana ta se hamorua. ⁵⁷Iehova, eda Dirava, na ita ida, seneda e bamodiava heġereġerena; ia na basine rakatanida bona basine dadaraida; ⁵⁸ia ese laloda baine hamanadadia ienai, iena dala iboudiai baita raka, bona ena hahegani, ena taravatu bona ena hahedua, seneda e haġanilaidia ġaudia, baita badinadia helaoreana. ⁵⁹Egu hereva bini, Iehova vairanai na noinoi gaudia, na Iehova, eda Dirava, dekenai bae mia kahikahi, dina ai bona hanuaboi ai, bona ia ese ena hesiai tauna bona ena bese Israel edia namo baine hamiaia, dina ta ta ahuna heġereġerena; ⁶⁰unu amo tanobada besedia iboudiai bae diba, Iehova na Dirava, idauna ta ma lasi. ⁶¹Taunabunai, lalomui ese Iehova, eda Dirava, bae badinaia tarika-tarika; iena taravatu ai ba raka bona iena haheġani ba badinadia, ina dina ai heġereġerena.

⁶²Bena hanua pavapavana, bona Israel idoinai ia ida, ese Iehova e boua. ⁶³Solomon ese boromakau mamaruanedia gerebu-rua daha-rua^m bona mamoe domaga-ta gerebu-rua e hahelaḡadia, ena herohe-maino boubouna, Iehova ena. Unu a hanua pavapavana bona Israel taudia iboudiai ese Iehova ena dubu e hahelaḡaia. ⁶⁴Una dina tamona ai hanua pavapavana ese danu dubu maḡuna lalona bogaraginai, Iehova ena dubu vairanai e miava ḡauna, na e hahelaḡaia; unuseni ai ia ese ḡole-oho boubouna bona flaoa boubouna bona digara seadia herohe-maino boubouna ḡaudia danu e hahelaḡadia; badina be auri-laboralabora ihaboulaina patana Iehova vairanai na dia bada, gole-oho boubouna bona flaoa boubouna bona digara seadia herohe-maino boubouna gaudia na ia latanai bae ato.

⁶⁵Taunabunai, Solomon ese aria e karaia una negana ai, bona Israel idoinai ia ida, hegogo bada-hereana, Hama e raka vareai gabuna amo ela bona Aigupto Dokana. Iehova, eda Dirava, vairanai, aria dinadia na hitu. ⁶⁶Bena dina ihatauranina ai ia ese taunimanima na e siaidia oho; bena idia ese hanua pavapavana e hanamoa, bena edia ruma ela mai moaledia bona mai lalo-namodia ida, Iehova ena hahenamo idoinai ena hesiai tauna David bona ena bese Israel latadiai e hahedinarai dainai.

Dirava ese Solomon ma e hahedinarai henia

9 ¹Solomon ese Iehova ena dubu bona pavapava ena ruma bona ena ura rumadia iboudiai e haginidia vaitani murinai, ²Iehova ese Solomon e hahedinarai henia, nega iharuana, Gibeon ai e hahedinarai henia hegereḡerena. ³Iehova ese e hereva henia, eto, Emu ḡuriḡuri bona emu noinoi lau vairagu ai vada o gwaurai vada na kamoni; ina oi ese vada o haginia dubuna na lau ese vada na hahelaḡaia, bona ladagu ienai vada na atoa, baine mia hanaihanai; matagu bona lalogu na eneseni ai bae mia, nega iboudiai. ⁴Oi danu lau vairagu ai boma raka, tamamu David heḡereḡerena, mai lalo-momokanina bona mai kara maoromaorona ida, bona vada na haḡanilaimu herevadia iboudiai heḡereḡeredia ai, bona egu taravatu bona egu hahedua na boma badinadia, ⁵bona lau ese emu pavapava teronona baina haginia, Israel daenai baine mia ela bona hanaihanai, tamamu David na gwau henia hamata heḡereḡerena, nato “Oi garamu ta basine moru Israel teronona ihelai-kauna ai”. ⁶A lau iḡavagu amo boma raka siri, oi eiava natumu, bona egu haheḡani bona egu taravatu, oi vairamu ai vada na atodia ḡaudia, na basioma badinadia, a boma lao, dirava idaudia isiaidia boma lao heni bona boma toma henidia diho, ⁷bona lau ese Israel na vada na henia tanona amo baina negea daure; bona ina dubu, vada na hahelaḡaia lau ladagu ena,

^m 8.63 Gerebu-rua daha-rua = 22,000. Domaga-ta gerebu-rua = 120,000.

na lau vairagu amo baina negea; bena Israel na hereva lada-isina bona udu gwaurai-gwaurai herevana ai bainela, bese iboudiai bogaragidiai. ⁸Ina dubu danu baine heḡigi dobi; bona raka hanai taudia iboudiai na bae hoa bona bae si dagu, baeto, Badina be dahaka Iehova ese ina tano bona ina dubu na ini vada e karadia toma? ⁹Ma baeto, Badina be edia Dirava, Iehova, senedia Aigupto amo e hakaudia lasi Diravana, idia ese e rakatania, bena dirava idaudia e abidia, e toma henidia dihova bona isiadia e lao heniva; taunabunai Iehova ese ina dika idoinai na idia latadiai vada e kara.

Solomon bona Hirma

¹⁰Laḡani ruahui e ore; unu laḡani lalodiai Solomon ese ruma aurua e haginidia, Iehova ena dubu bona pavapava ena ruma. ¹¹Hirma, Turo pavapavana, ese sida bona berosoⁿ audia bona *gold* na Solomon ena ura heḡereḡerena e henia. Bena King Solomon ese hanua badadia ruahui Galilea tanona ai na Hirma e henia. ¹²A Hirma na Turo amo ema, Solomon ese vada e henia hanuadia baine itadia totona; bena se moalelaidia. ¹³Taunabunai ia na eto, Tadigu e, ini vada o henigu hanuadia be hanua edehetomadia? Taunabunai, ladadia e hatu Kabulu^o tanona, ema bona ina dina. ¹⁴Hirma ese *gold talent*^p sinahu-ta ruahui vada e siaidia guna, hanua pavapavana enai.

Solomon ena hesiai taudia

¹⁵King Solomon ese e haḡaukaradia taudia sivaraidia na iniheto. Ruma ihaginidia totona e abidia: Iehova ena dubu, bona ia sibona ena ruma, bona Milo kohorona, bona Ierusalem maguna, bona Hasoro bona Megido bona Gesere. ¹⁶(Farao, Aigupto pavapavana na guna vada e dara dae, Gesere e abia, lahi amo e doua, bona Kanaan taudia una hanua e noholaiava na e aladia ore; bena ia ese una gabu na natuna hahinena, Solomon adavana, e hadabilia. ¹⁷Una dainai Solomon ese Gesere e haginia lou.) Bena Bete-horono, henu hanuana, ¹⁸bona Baalata bona Tamara, tano ḡaḡaena ai, Iuda tanona ai, ¹⁹bona Solomon ena kohu-habou hanuadia iboudiai, bona ena kariota hanuadia, bona ena hosi-gui taudia edia hanua, bona Solomon e urava baine haginidia ḡaudia iboudiai Ierusalem ai bona Lebanon ai bona e lohiaiava tanona idoinai lalonai, na idia ese e haginidia. ²⁰Amoro taudia bona Hiti taudia bona Perisi taudia bona Hivi taudia bona Iebusu taudia kwabukwabudia iboudiai, dia Israel besena, ²¹garadia hahidaosi una tano ai e nohova, Israel asie aladia ore diba taudia, unu na Solomon ese e ḡuidia, bena e haḡaukaradia; idia na

ⁿ 9.11 “Beroso” na au ta ladana, Heberu gado ai. ^o 9.13 “Kabulu” anina be “Asi moalena”.

^p 9.14 “Gold talent” sinahu-ta ruahui = 6 tonnes sisivana.

unu mo heto ema bona ina dina. ²²A Israel taudia na Solomon ese ta se ġuia; idia na tuari taudia bona ena lohia taudia, ena tuari lohiadia bona tuari igunalaina taudia, ena kariota lohiadia bona ena hosi-gui taudia.

²³Solomon ena heitatao lohiadia bini: tatau sinahu-ima imahui. Idia ese ġaukara taudia e itadia tao.

Solomon ena noho bona ena kara

²⁴Farao natuna hahinena na David ena hanua amo e dae lao, ena ruma korikori ai; Solomon ese vada e haginia iena. Bena Solomon ese Milo kohorona e haginia.

²⁵Laġani ta ta ai Solomon ese nega hatoi amo ġole-oho bouboudia bona herohemaino bouboudia na e hahelaġadia, Iehova ena ihaboulaina patana, ia ese vada e haginia ġauna, latanai; bona muramura mai bonana na Iehova vairanai e gabua. Unu amo dubu iġaukaralaina vada e haguġurua.

²⁶King Solomon ese lagatoi haida e raidia Esiono-gebere ai; una na Elata badibadinai, Davara Kakakakana konena ai, Edom tanona ai.

²⁷Bena Hiram ese ena hesiai taudia haida e siadia, unu lagatoi ai bae gui, davara ġaukaradia mai dibadia taudia, Solomon ena hesiai taudia ida baela. ²⁸Bena Ofiri ela, unu amo *gold* e mailaia, ena metau na *talent*^a sinahu-hani ruahui; King Solomon dekena e mailaia.

Sieba pavapavana hahinena

10 ¹Sieba pavapavana hahinena ese Solomon harina namona Iehova ladana bagunai e kamoni; bena ia na ema, henanadai aukadia amo baine tohoa totona. ²Ierusalem ai e kau, mai ena hesiai taudia hutuma bona ena kohu momo ida; kamelo ese aniani mamidia ihanamodia muramuradia bona *gold* momo-herea bona dava bada nadidia e hua. Solomon dekenai e kau, bena ena lalo-hadai iboudiai na ia e hamaorolaia. ³Bena Solomon ese ena henanadai iboudiai e haerelai henia; pavapava enai ġau ta na dia hehuni, iboudiai ia ese e hahedinarai henia. ⁴Sieba pavapavana hahinena ese Solomon ena aonega idoinai e itaia, bona e haginia rumana, ⁵bona ena pata anianidia, bona ena heitatao lohiadia edia helai gabudia, bona ena hesiai taudia edia kara bona edia dabua, bona ena kehere iloalaina taudia, bona ena gole-oho bouboudia, Iehova ena dubu ai e hahelaġadia ġaudia; bena lalona e boio.

⁶Bena hari hahine ese hanua pavapavana e hamaoroa, eto, Egu tano ai emu kara bona emu aonega haridia na kamoni iboudiai na momomo-kakani, ⁷a unu hari na asina abidia dae ema bona lau nama, sibogu matagu amo name ita; a, kahana na asie hamaorogu, emu aonega

^a 9.28 “Talent” sinahu-hani ruahui = 22 tons sisivana.

bona emu taḡa ese na kamoni haridia e hereadiamu. ⁸Adavamu na daka moale! Emu hesiai taudia bini, dina iboudiai oi vairamu ai gigini bona emu aonega herevadia e kamoni danu daka moale! ⁹Iehova, emu Dirava, bae imodaia; ia ese vada e lalo namo henimu, bona Israel teronona ai vada e hahelaimu kau. Iehova ese Israel e ura henia hanaihanaimu dainai, ia ese pavapava ai vada e halaomu, hahemaoro bona kara maoromaoro ba kara helaoreana. ¹⁰Bena hari hahine ese hanua pavapavana na *gold talent sinahu-ta ruahui*,^r bona aniani mamidia ihanamodia muramuradia bona dava-bada nadidia momo herea e henia; nega hata aniani mamidia ihanamodia muramuradia unuhohodia na asie ita lou, unu Sieba pavapavana hahinena ese King Solomon e henia gaudia heḡereḡeredia.

¹¹Ina danu, hari Hirama ena lagatoi, Ofiri amo *gold* e mailaia ḡaudia, na Ofiri amo danu boto audia momo bona dava-bada nadidia e mailai.

¹²Unu boto audia amo hanua pavapavana ese au-tubua e kara, Iehova ena dubu ḡaudia bona pavapava ena ruma gaudia; bona ane-abi taudia edia gitara bona edia hatai ḡaudia badadia danu e kara. Boto audia unuhetomadia haida asiema eiava asie heita ema bona ina dina.

¹³Bena King Solomon ese Sieba pavapavana hahinena na ena ura gaudia iboudiai e henia; King Solomon ena herahia gaudia latadiai hahine e noi gaudia iboudiai ma e ato kau. Bena hahine na e tore isi, ena hesiai taudia ida ena tano korikori e lou lao.

Solomon ena taḡa

¹⁴Laḡani tamona lalonai Solomon dekena e mailaia *gold*-na ena metau na *talent sinahu-tauratoi tauratoi-ahui tauratoi*;^s ¹⁵bona haida danu laolao taudia bona hoihoi taudia bona Arabia pavapavadia iboudiai bona tano lohiadia edia amo e abi. ¹⁶King Solomon ese *gold* kesidia badadia sinahu-rua, e hodo palaka gaudia, e karadia; kesi ta ta ai *gold* ena metau be sekele sinahutauratoi.^t ¹⁷Bona *gold* kesidia sinahu-toi, e hodo palaka gaudia, ma e karadia; kesi ta ta ai *gold* ena metau be mina toi.^u Unu kesi na hanua pavapavarta ese Lebanon Udana Rumana ai e atodia. ¹⁸Hanua pavapavana ese danu terono badana na aivori^v amo e karaia, bona *gold* ḡoevaḡoeva-hereana amo e ḡovaia. ¹⁹Hari terono ena vadavada na tauratoi; tabekau ḡauna latanai boromakau natuna kwarana e koroa; ohena kahana kahana na ima ato-kau gabudia, bona hari ima ato-kau gabudia badibadidiai na leona rua laulaudia ginidia ai e korodia. ²⁰Leona

^r 10.10 “Gold talent” sinahu-ta ruahui = 6 tonnes sisivana. ^s 10.14 “Gold talent” sinahu-tauratoi tauratoi-ahui tauratoi = 33 tonnes sisivana. ^t 10.16 Sekele sinahu-tauratoi = 100 kilograms sisivana. ^u 10.17 Mina toi = 3 kilograms sisivana. ^v 10.18 “Aivori” na ḡau aukana ta mai hairaina, elefant doadia amo e karaiamu.

gwauta-rua laulaudia na hari vadavada tauratoiosi dududia dududia ta ta ai e haginidia. Basileia idau-idau iboudiai lalodiai unuhetomana ta nega ta ai asie karaia.

²¹King Solomon ena inuinu keheredia iboudiai na *gold*, bona Lebanon Udana Rumana ai ruma kohudia iboudiai na *gold* ḡoeva-daena amo e karadia. Ḡau ta *silver* amo asie karaia; una na ḡau pipikina Solomon ena nega ai. ²²Badina be hanua pavapavana na mai ena lagatoi oreana ta, Tarasisi lagatoidia, Hirama ena lagatoi oreana ida e heau hebou. Laḡani toi toi amo hari Tarasisi lagatoidia na e lou mai, *gold* bona *silver* bona aivori bona maniki badadia bona tukimi^w e mailaidia.

²³King Solomon ese tanobada pavapavadia iboudiai na e hereadia, taga ai bona aonega ai. ²⁴Tanobada idoinai ese Solomon vairana e tahua, Dirava ese ia lalona ai vada e atoa aonegana bae kamoni totona. ²⁵Ta ta ena herahia ena herahia e mailai, *silver* ḡaudia bona *gold* ḡaudia, bona dabua, bona dahudahu muramurana bona aniani mamidia ihanamodia muramuradia, bona hosi bona doniki; unuheto laḡani ta ta lalodiai e heni.

²⁶Solomon ese kariota bona hosi-gui taudia e haboudia. Ena kariota na daha-ta sinahu-hani; bona hosi-gui taudia na gerebu-ta daha-rua,^x kariota hanuadia ai e hanohodia, bona haida na hanua pavapavana dekenai Ierusalem ai danu. ²⁷Hanua pavapavana ese *silver* na ḡau pipikina ai e halaoa Ierusalem ai, nadi na heto; bona sida audia na e hahohodia, Sefela sukedia na heheto. ²⁸Solomon ena hosi na Aigupto bona Kue amo e abidia; hanua pavapavana ena hoihoi taudia ese Kue amo e abidia, mai davadia. ²⁹Kariota ta na Aigupto amo e abia, davana na *silver* sekeledia sinahu-tauratoi,^y bona hosi ta davana na *silver* sekeledia sinahu-ta imahui.^z Taunabunai, hanua pavapavana ena hoihoi taudia ese ma e hoihoilaidia lou, Hiti taudia edia pavapava iboudiai bona Suria pavapavadia ediai.

Solomon e kara havara

11 ¹King Solomon ese idau bese hahinedia diaḡau e ura henidiava: Farao natuna hahinena, bona Moab bona Amono bona Edom bona Sidono bona Hiti hahinedia. ²Unu bese na Iehova ese Israel taudia vada e herevalai henidia, eto, Basio adavadia bona basie adavamui, badina be idia na momokani lalomui bae girodia hanai, edia dirava ediai. A Solomon ese unu hahine na e ura henidia lalo-dikava. ³Ia adavana korikori, lohia hahinedia, na sinahu hitu; ma hahine haida

^w 10.22 “Tukimi” na manu namo-hereana ta ladana, Heberu gado ai. ^x 10.26 Gerebu-ta daha-rua = 12,000. ^y 10.29 “Silver” sekeledia sinahu-tauratoi = 10 kilograms sisivana. ^z 10.29 “Silver” sekeledia sinahu-ta imahui = 2 ½ kilograms sisivana.

sinahu toi danu e adavadia; bena adavana verina ese lalona e aniava.

⁴Badina be Solomon vada e buruka negana ai, ia adavana ese lalona e giroa hanai, dirava idaudia ediai; ia lalona ese Iehova, ena Dirava, se badinaia momokani, tamana David lalona ese e badinaiaiva hegeregerena.

⁵Badina be Solomon ese Astaroto, Sidono taudia edia dirava hahinena, bona Milkom, Arnono taudia edia dirava dikana, e badinadiaiva.

⁶Taunabunai, Solomon na e kara havara Iehova vairanai, Iehova se badinaia goeva goeva, tamana David ese e badinaiaiva hegeregerena.

⁷Bena Solomon ese Kemoso, Moab taudia edia dirava dikana, bona Molek, Amono taudia edia dirava dikana, edia atai gabuna helaḡana e hadaia, ororo ta dorina ai, Ierusalem mairiveina kahana ai. ⁸Unu mo e kara toma, adavana idau bese hahinedia edia; bena idia ese edia dirava vairadiai muramura mai bonadia e gabu bona boubou ḡaudia e hahelaḡadia.

⁹Bena Iehova ese Solomon e badu henia, badina be ia lalona ese Iehova, Israel Diravana, nega rua e hahedinarai henia ¹⁰bona e hagiania dirava idaudia basine badinadia Diravana, na e rakatania. Ia ese Iehova ena haheḡani se badinaia. ¹¹Taunabunai, Iehova ese Solomon e hamaoroa, eto, Lalomu na eneheto bona egu gwauhamata bona egu taravatu, na haḡanilaimu ḡaudia, na so badinadia dainai, lau na momokani basileia oiemu amo baina darea oho, emu hesiai tauna baina henia. ¹²A, tamamu David bagunai oiemu mauri dinadia ai basina karaia, a oi natumu imana amo do baina darea oho. ¹³Gau tamona, basileia idoinai basina darea oho; a iduhu ta na natumu baina henia, egu hesiai tauna David bagunai, bona Ierusalem, na abia hidi hanuana, dainai.

Solomon inaina

¹⁴Iehova ese Solomon ana inai tauna ta e haginia; ia na Hadad, Edom tauna, Edom pavapavadia edia iduhu tauna ta. ¹⁵Badina be David na Edom ai e nohova negana ai, Ioab, tuari oreana biaguna badana, na mase taudia iguridia totona ela, bena ia ese Edom mamaruanedia iboudiai e aladia mase; ¹⁶badina be Ioab bona Israel oreana idoinai na hua tauratoi unuseni ai e nohova, ela bona Edom mamaruanedia iboudiai vada e aladia ore. ¹⁷A Hadad na Aigupto e heau lao, Edom taudia haida, ia tamana ena hesiai taudia, ida. Una negana ai, Hadad na do mero maragi. ¹⁸Idia na Midian amo e tore isi, Parantai eha kau, bena Paran taudia haida e abidia, idia ida Aigupto ela, Farao, Aigupto pavapavana, dekenai e kau. Farao ese ruma auta e henia, bona aniani e henia loulou, dina iboudiai; bona tano danu e henia. ¹⁹Farao ese Hadad e lalo namo henia; taunabunai ia ese ia adavana, *Queen* Tapene, tadina e henia, baine adavaia. ²⁰Hari Tapene tadina ena amo ia ese natuna maruanena, ladana

Genubata, e havaraia; bena Tapene ese una mero na Farao ena ruma ai rata amo e butua oho. Hari Genubata na Farao ena ruma ai e nohova, Farao natuna mamaruanedia bogaragidiai. ²¹A Hadad na Aigupto ai harina e kamoni, David na tubu tama dekediai vada e mahuta, bona Ioab, tuari oreana biaguna badana, vada e mase; bena Hadad ese Farao e noia, eto, Mani a kahugu nege, egu tano korikori bainala. ²²A Farao ese e haere henia, eto, Egu ai dahaka ġau ai o dabumu dainai emu tano korikori ilou-henina dalana o tahuamu? A ia ma e noia, eto, Mani emu kara a kahugu nege mo.

²³Dirava ese inaina ta ma e hatorea isi, ladana na Reson Eliada; ia ese biaguna Hadadesere, Soba pavapavana, vada e heautania. ²⁴Ia ese tatau haida e haboudia, dadidadi oreana ta biaguna ai e hahelao, David ena ala-ala murinai. Bena idia na Damasko ela, unuseni ai e nohova; bena ia na Damasko pavapavana ai e halaoa. ²⁵Solomon ena dina iboudiai una tau ese Israel taudia e inai henidiava, bona e kara dika henidiava, Hadad heġereġerena. Ia ese Israel e inai henia badava, bona Suria e lohiaiava.

²⁶Ieroboam Nebata, Efraim tauna ta, Sereda amo, Solomon ena hesiai tauna ta, sinana na vabu ta ladana Serua, ia ese danu hanua pavapavana e inai heniava. ²⁷Hanua pavapavana e inai heniava badina binai: Solomon ese Milo kohorona e haginia, bona tamana David ena hanua maġuna e ha-aukaia. ²⁸Hari eregabe tauna Ieroboam na mai aonegana; bena Solomon ese e itaia ia na ġaukara dikadika tauna dainai ia ese Iosef ena iduhu ai e hagaukaradia taudia biagudia ai e halaoa.

²⁹Una negana ai, Ieroboam na Ierusalem amo e raka lasi, bena peroveta tauna ta, ladana Ahia, tau Silono, ese dala ai e davarua. Hari Ahia na dabua matamatana ta vada e hahedokilaia; bona idia raruosi na sibodia una tano paka ai. ³⁰Bena Ahia ese ena dabua matamatana e dokia oho, e darea, siri gwauta-rua. ³¹Bena ia ese Ieroboam e hamaoroa, eto, Siri gwauta bavabi emu; badina be Iehova, Israel Diravana, na ini e gwau tomamu: a itaia, basileia na Solomon imana amo baina darea, iduhu gwauta na oi baina henimu; ³²a ia be egu hesiai tauna David bagunai bona Israel iduhudia amo na abia hidi hanuana Ierusalem dainai, iduhu ta do baine abia. ³³Badina be ia ese vada e rakatanigu, Astaroto, Sidono taudia edia dirava hahinena, bona Kemoso, Moab diravana, bona Milkom, Amono diravana, vada e toma henidia diho; ia danu egu dala ai se rakamu, lau vairagu ai kara maoromaoro se karamu, bona egu taravatu bona egu hahedua herevadia se badinadiamu, tamana David ese e badinadiava heġereġerena. ³⁴Ġau tamona, lau na basileia idoinai ia imana amo basina abia oho; ena mauri dinadia iboudiai ena lohia gabuna ai baina hanohoa, egu hesiai tauna David, na abia hidi bona egu haheġani bona egu taravatu e badinadiava tauna, dainai. ³⁵A basileia na ia natuna imana amo baina abia oho, bena oi baina henimu,

iduhu gwauta. ³⁶Gau tamona, ia natuna na iduhu ta baina henia, egu hesiai tauna David ena lamepa na Ierusalem, na abia hidi lau ladagu baine noholaia hanuana, lalonai lau vairagu ai baine mia helaoreana. ³⁷A oi baina abimu, lalomu e ura henimu gaudia iboudiai na oi ese ba lohiadia, bona Israel pavapavana ai baola. ³⁸Bena baina hağanilaimu haheganidia ihoudiai boma kamonia, bona egu dala ai boma raka, bona egu taravatu bona egu hahegani boma badinadia, egu hesiai taudia David e karava hegeregerena, lau ese baina bamomu, bona garamu baina haginia auka, David na kara henia hegeregerena, bona Israel na oi baina henimu. ³⁹David garana na ina dainai baina hahisihisia, to dia ela bona hanaihanai.

⁴⁰Taunabunai, Solomon ese Ieroboam iala-masena dalana e tahua. A Ieroboam e tore isi, e heau, Aigupto ela, Sisaka, Aigupto pavapavana, dekenai; ia na Aigupto ai e nohova ela bona Solomon e mase.

Solomon e mase

⁴¹Solomon ena kara oredia, ena kara iboudiai bona ena aonega, na Solomon ena kara bukana ai vada e tore, ani? ⁴²Solomon na Israel idoinai Ierusalem ai e lohiaia lağanidia na hari-ahui. ⁴³Bena Solomon na tubu tama dekediai e mahuta; tamana David ena hanua ai e guria. Ia natuna Rehoboam ese ia gabuna ai e lohia.

Solomon natuna Rehoboam

12 ¹Rehoboam na Sekem ela, badina be Israel taudia iboudiai na Sekem ela, pavapava ai bae halaoa totona. ²Ieroboam Nebata na harina e kamoni; badina be ia na dounu Aigupto ai, King Solomon e heautania negana ai e lao henia gabuna ai. Bena Ieroboam na Aigupto amo e lou. ³Bena idia ese ia iboirina e hesiai; bena Ieroboam bona Israel hegogona idoinai ema, Rehoboam e hereva henia, eto, ⁴Tamamu ese emai maduna e hametaua. Taunabunai, harihari tamamu ena hesiai ilao-henina aukana bona ena maduna metauna ai latamai ai na ba haharaġaia; bena ai ese oi isiaimu baia lao heni. ⁵Ia na eto, Ba raka oho, dina toi hegeregerena, ma ba lou mai dekegu ai. Taunabunai, taunimanima na e raka oho.

⁶Bena King Rehohoam na tau badadia, tamana Solomon maurina ai ia vairanai e giniva taudia, ida e henega bou, e nanadaidia, eto, Emui hahealo be dahaka egu ai? Ini taunimanima na ede baina haere henidia toma? ⁷Idia ese e haere henia, eto, Hari dina ai ini taunimanima edia hesiai tauna ai boma lao, isiaidia boma lao heni, bona ba haere henidia negana ai hereva namodia boma gwaurai; bena idia na oiemu hesiai taudia ai baela hanaihanai. ⁸To una hahealo tau badadia ese e henia na ia ese e dadaraia; bona eregabe taudia, ia ida e vara isi hebouva bona

ia vairanai e giniva taudia, ida e henega bou. ⁹Ia ese e nanadaidia, eto, Emui hahealo be dahaka? Ini taunimanima ese vada e hamaorogu, eto “Tamamu ese ai latamai ai vada e atoa madunana na ba haharaḡaia”. Ede baita haere henidia toma? ¹⁰Bena hari ia ida e vara isi hebou taudia ese e haere henia, eto, Hari vada e hamaoromu, eto “Tamamu ese emai maduna e hametaua a oi ese ba haharaḡaia”, taudia na ini ba haere henidia toma, baoto “Lau imagu kwakikwakina maraḡina udunana ese tamagu mamuna udunana na e hereaiamu; ¹¹taunabunai, tamagu ese maduna metauna na umui latamui ai e atoa, a lau ese ma baina hametaua, bona tamagu ese hekwadi varodia amo e hahisimui, a lau ese doadoa amo baina hahisimui”.

¹²Taunabunai, dina ihatoina ai, Ieroboam bona taunimanima iboudiai na Rehoboam dekena ema, hanua pavapavana ena hereva heḡereḡerena, eto “Dina ihatoina ai dekegu ma baoma”. ¹³Bena hanua pavapavana ese taunimanima na e gwau daḡe henidia, tau badadia edia hahealo e dadaraia, ¹⁴bona eregabe taudia edia hahealo heḡereḡerena ai e hereva henidia. Eto, Tamagu ese maduna metauna na umui latamui ai e atoa, a lau ese ma baina hametaua; bona tamagu ese hekwadi varodia amo e hahisimui, a lau ese doadoa amo baina hahisimui. ¹⁵Taunabunai, hanua pavapavana ese taunimanima eredia se kamoni; badina be ini kara na Iehova ese e havaradia, ena hereva, Ahia tau Silono ese Ieroboam Nebata e hamaorolaia herevana, na baine hamomokania helaoreana.

¹⁶Israel taudia iboudiai na e itaia, hanua pavapavana ese idia eredia se kamoni; bena idia ese hanua pavapavana e haere henia, eto,

Ai ahumai be dahaka David enai a?

Asi ahumai ta Iese natuna enai.

Israel e, emui kalaga ba lou henidia!

David e, emu ruma ba gimaia!

Taunabunai, Israel taudia na edia kalaga e lou henidia. ¹⁷A Rehoboam ese Israel taudia Iuda hanuadia ai e nohova na e lohiadia.

Basileia na e haheparara

¹⁸Bena Rehoboam ese Adorama, e haḡaukaradia taudia biagudia, na e siaia; a Israel taudia iboudiai ese nadi amo e hodoa mase. Bena King Rehoboam na ena kariota ai e gui haraḡa, Ierusalem baine heau lao eto. ¹⁹Taunabunai, Israel idoinai ese David garana e gwau edeede henidiamu ema bona ina dina. ²⁰A Israel taudia na e kamoni Ieroboam vada e lou mai, bena idia ese e boiria, hebou lalonai; bena Israel idoinai pavapavana ai e halaoa. Ta na David garana murinai se raka, Iuda iduhuna taudia mo sibodia.

²¹Rehoboam na Ierusalem ai e kau negana ai, ia ese Iuda iduhuna taudia iboudiai bona Beniamina iduhuna taudia e haboudia, tuari taudia

mai goadadia domaga-ta gerebu-taurahani;^a Israel taudia bae tuari henidia bona basileia na Solomon natuna Rehoboam bae henia lou eto. ²²A Dirava ena hereva na Dirava ena tau ladana Semaia dekenai e kau, eto, ²³Rehoboam Solomon, Iuda pavapavana, bona Iuda bona Beniamina iduhudia taudia, bona taunimanimia oredia iboudiai na ba hamaorodia, baoto ²⁴“Iehova na ini e gwau tomamu: Basiola, varavaramui Israel taudia na basio tuari henidia; ta ta emu ruma emu ruma ba lou lao, badina be ina na lauegu amo e vara”. Taunabunai idia ese Iehova ena hereva e hakala henia, edia ruma e lou heni, Iehova ena hereva hegeregerena.

Ieroboam ese Israel e hakererea

²⁵Bena Ieroboam ese Sekem e hadaia, Efraim ororodia ai, unuseni ai e nohova. Bena unu amo e raka lasi, Penuel e haginia. ²⁶Bena Ieroboam na lalona ai eto, Ina basileia ese David garana baine lou henia. ²⁷Ini taunimanimia ese Iehova ena dubu Ierusalem ai bema lao henia, boubou gaudia ihahelaḡadia totona, idia lalodia ese edia lohia Rehoboam, Iuda pavapavana, bema lou henia; bena lau bae alagu mase, bona Rehoboam, Iuda pavapavana, bae lou henia.

²⁸Taunabunai, hanua pavapavana na hahealo e tahua, bena boromakau natudia laulaudia rua *gold* amo e karadia. Bena ia ese taunimanimia e hamaorodia, eto, Ierusalem vada o lao henia davana. Israel taumui e, Aigupto tanona amo e hakaumui lasi diravadia bini a itadia. ²⁹Bena ia ese ta Betele ai e haginia, ma ta be Dan ia. ³⁰Bena ina na kara dika ai ela; badina be taunimanimia ese ta e lao henia Betele ai, ma ta ilao-henina totona e laova bona Dan ia. ³¹Ia ese danu dubu haida e haginidia atai gabudia ai, bona hahelaga taudia e duanaidia taunimanimia iboudiai lalodia amo, dia Levi taudia mo lalodiai.

³²Ieroboam ese danu aria e gwauraia, hua ihataurahanina dinana ihagwautaimana ai bae karaia, Iuda ai e karaiava ariana hegeregerena; bona boubou gaudia e hahelaḡadia, ihaboulaina patana latanai. Betele ai danu unu e kara toma, hari boromakau natudia laulaudia, e karadia gaudia, na e boudia. Bona hari atai ai e karadia gabu-helaḡadia edia hahelaga taudia na ia ese Betele ai e hanohodia. ³³Ihaboulaina patana Betele ai e karaia na hua ihataurahanina dinana ihagwauta-imana ai e dae henia, ia sibona ese lalona ai e haeroa huana ai; aria ta e gwauraia Israel taudia edia, bona ihaboulaina patana e dae henia, muramura mai bonana igabuna totona.

Peroveta tauna ta ese Ieroboam e sisiba henia

13 ¹Dirava ena tau ta Iuda amo ema, Iehova ena hereva dainai, bena Betele ai e kau. Ieroboam na ihaboulaina patana badinai gini,

^a 12.21 Domaga-ta gerebu-taurahani = 180,000.

muramura mai bonana igabuna totona. ²Bena hari tau ese ihaboulaina patana e boi henia lao, Iehova ena hereva dainai; eto, ihaboulaina patana e, ihaboulaina patana e, Iehova na ini e gwau tomamu: a itaia; mero ta baine vara David ena iduhu ai, ladana bae hatoa Iosia; bena ia ese atai gabudia edia hahelaḡa taudia, oi latamu ai muramura mai bonana e gabua taudia, na oi latamu ai boubou gaudia ai baine halaodia, bena oi latamu ai taunimanima turiadia bae gabudia. ³Una dina ai ia ese toa ta e herlidia, eto, Ina na hari Iehova vada e hereva toana: a itaia, ihaboulaina patana bae giḡia dobi, bona ia latanai e miamu kahudia na bae hebubu nege.

⁴Hanua pavapavana ese Dirava ena tau ena hereva, ihaboulaina patana Betele ai e boi henia lao ḡauna, e kamoni negana ai, Ieroboam ese imana na ihaboulaina patana amo e toia roro, eto, A dabaia tao. Bena hari imana ia e toi roro henia ḡauna na e auka; bena asi ena dala baine veria lou. ⁵Ihaboulaina patana danu e heḡiḡi dobi, bona latana kahuna e hebubu nege, hari Dirava ena tau ese Iehova ena hereva dainai vada e henidia toana heḡereḡerena. ⁶Bena hanua pavapavana ese Dirava ena tau e hamaoroa, eto, Iehova, emu Dirava, ba noia, lau daigu ai ba ḡuriḡuri, imagu ma baine namo lou helaoreana. Bena Dirava ena tau ese Iehova e noia; bena hanua pavapavana imana na e namo lou, ma e goada, guna heḡereḡerena. ⁷Bena hanua pavapavana ese Dirava ena tau e hamaoroa, eto, Egu ruma aitala, laḡamu bavania, bena davamu baina henimu. ⁸A Dirava ena tau ese hanua pavapavana e haere henia, eto, Ena be emu ruma kahana boma henigu, to oi ida basina raka vareai hebou. Aniani basina ania eiava ranu basina inua ina gabu ai; ⁹badina be Iehova ena hereva ese e haganigu, eto, Aniani basio ania bona ranu basio inua, bona oma dalana amo ma basio lou. ¹⁰Taunabunai, ia na dala idauna ta amo e lou ela, Betele ema dalana amo ma se lou.

¹¹Betele ai peroveta tauna burukana ta e nohova. Bena natuna haida ema, Dirava ena tau una dina ai Betele ai vada e kara karadia iboudiai na sivaradia e hamaorolaia; una tau ese hanua pavapavana e hamaorolaia herevadia danu idia ese tamadia e hamaorolaia. ¹²Bena tamadia ese e nanadaidia, eto, Edena dala amo ela? Bena natuna ese Dirava ena tau, hari Iuda amo ema tauna, ena lao dalana e haheitalaia. ¹³Bena ia ese natuna e hamaorodia, eto, Doniki ba haheḡaeḡaea egu. Taunabunai, idia ese doniki e haheḡaeḡaea ena, bena ia na e gui kau. ¹⁴Bena ia na Dirava ena tau murina amo ela, oak auna henunai helaina ai e davarua; bena e nanadaia, eto, Oi na Dirava ena tau Iuda amo oma a? Ia eto, Oibe. ¹⁵Bena ia ese e hamaoroa, eto, Egu ruma aitala, bavaniani. ¹⁶A ia eto, Oi ida basina lou diba, bona oi ida basina raka vareai; oi ida basina aniani bona ranu basina inua ina gabu ai; ¹⁷badina be Iehova ena hereva ese e hamaorogu, eto “Basio aniani bona ranu basio inua unusenai ai, bona

oma dalana amo ma basio lou”. ¹⁸Bena hari peroveta tauna ese e haere henia, eto, Lau danu peroveta tauna, oi heḡereḡeremu; bena aneru ta ese e hereva henigu, Iehova ena hereva dainai, eto “Ba hakaua lou emu ruma ai, baine aniani bona ranu baine inua totona”. To ia ese e koia. ¹⁹Taunabunai raruosi na e lou ela, bena ena ruma ai e aniani, bona ranu e inua.

²⁰Pata ai e helaiva ai na Iehova ena hereva na hari tau e loulaia peroveta-tauna enai e kau; ²¹beno ia ese hari Dirava ena tau Iuda amo na e gwau henia, eto, Iehova na ini e gwau tomamu: oi ese Iehova ena hereva vada o utua, Iehova, emu Dirava, ena haheḡani asio badinaia; ²²a vada o lou mai, e haḡanimu eto “Basio aniani bona ranu basio inua” gabuna ai vada ome aniani bona ranu vada ome inua; una dainai oi tau-animu na senemu edia gara gabuna ai basine heato.

²³E aniani bona ranu e inua murinai, ia ese doniki e haheḡaeḡaea, e hakaua lou peroveta-tauna ena. ²⁴A e raka laova ai, leona ta ese dala ai e davarua, bena e alaia mase. Tau-anina na dala ai e henege dobi, bena doniki na ia badibadinai e gini; leona danu una tau tau-anina badibadinai e gini. ²⁵Taunimanima haida e raka hanai, bena una tau tau-anina dala ai henege-dobina ai e itaia, bona leona na tau-anina badibadinai gini. Bena idia na ela, hari peroveta tauna burukana e noholaiava hanuana lalonai harina e piua.

²⁶Una tau e hakaua lou peroveta-tauna na sivarai e kamoni, bena ia eto, Una na Dirava ena tau, Iehova ena hereva e utua tauna; una dainai Iehova ese leona vada e henia, bena leona ese vada e darea bona vada e alaia mase, Iehova ese e hamaorolaia herevana heḡereḡerena. ²⁷Bena ia ese natuna na e hamaorodia, eto, Doniki a haheḡaeḡaea egu. Bena e haheḡaeḡaea. ²⁸Bena ia na ela, una tau tau-anina na dala ai henege-dobina ai e davarua, bona doniki bona leona na ia badibadinai gini. Leona ese una tau tau-anina na se ania, bona doniki danu se darea. ²⁹Bena peroveta tauna ese Dirava ena tau tau-anina e abia isi, doniki doruna ai e atoa kau, hanua e loulaia lao, bae taitaia bona bae gurua totona. ³⁰Bena hari tau tau-anina na sibona ena gara ai e atoa; bena idia ese e taitaia, eto, Tadigu o, ihabaimu. ³¹E gurua murinai, ia ese natuna e hamaorodia, eto, Baina mase negana ai, hari Dirava ena tau vada ta haguria garana ai ba gurigu; lau turiagu na ia turiana badibadidiai bavato. ³²Badina be iena hereva, Iehova ena hereva dainai ia ese ihaboulaina patana Betele ai bona Samaria hanuadia edia atai gabudia dubudia iboudia e boi henidia lao herevana, na momokani anina do baine vara.

³³Ina kara murinai, Ieroboam ese ena dala dikana se rakanania, a taunimanima iboudia bogaragidia amo atai gabudia edia hahelaga taudia haida ma e abidia; e urava taudia na ia ese e hahelaḡadia, atai

gabudia edia hahelaḡa taudia ai baela. ³⁴Bena una kara na kara dikana ai ela, Ieroboam ena iduhu enai, tanobada kopina amo baine henege daure bona baine hebua tari totona.

Ahia ena peroveta Ieroboam latanai

14 ¹Una negana ai Ieroboam natuna Abia na e gorerea. ²Bena Ieroboam ese adavana e hamaoroa, eto, A tore isi, oromamu ba ha-idaua, taunimanimasie diba oi na Ieroboam adavana; bena Silo baola. A itaia, peroveta tauna Ahia, e herevalaigu ina bese ena pavapava ai bainala eto tauna, na unusenai ai. ³Flaoa igabudia gwauta bona dikea haida bona bada-ranuna kavabu ta bavabi kau, ia dekena baola; ia ese baine hamaoromu dahaka baine vara ina mero enai.

⁴Ieroboam adavana na unu e kara toma; e tore isi, Silo ela, Ahia ena ruma ai e kau. Hari Ahia na ḡau ta se ita, badina be matana e valahu-valahu, e buruka dainai. ⁵Bena Iehova ese Ahia e hamaoroa, eto, A itaia, Ieroboam adavana na e maimu, baine nanadaimu natuna dainai; badina be ia na e gorreamu. Unu ini ba hereva henia toma.

Hahine na e kau negana ai, ia na e koikoi, eto ia na hahine idauna ta. ⁶A ia na iduara amo e raka vareai negana ai Ahia na ia aena reḡedia e kamoniai; bena ia na eto, Ieroboam adavana e, a raka vareai. Dahaka dainai o koikoimu, o tomu oi na hahine idauna ta? Badina be hereva metauna vada e henigu oiemu. ⁷Aola, Ieroboam ba hamaoroa, baoto “Iehova, Israel Diravana, na ini e gwau tomamu: Taunimanimasie bogaragidia amo na abimu dae, egu bese Israel ihakauna ai na halaomu, ⁸basileia na David ena iduhu amo na dadia oho, oi na henimu, ḡau tamona oi na dia egu hesiai tauna David heḡereḡerena; ia ese egu haheḡani e badinadiava, bona murigu amo e rakava mai lalona idoinai, bona kara maoromaoro mo lau vairagu ai e karava. ⁹A oi ese e gunalaimu taudia iboudiai na kara dika ai vada o herediamu, vada ola, dirava idaudia bona e haveve auridia amo e kara kaivakukudia vada o kara emu; unu amo vada o habadugu, bona vada o negegu murimu kahana ai. ¹⁰Una dainai lau ese dika baina havaraia, Ieroboam ena ruma latanai, bona mamaruane iboudiai Israel ai, e ḡuidia taudia bona asie ḡuidia taudia, na Ieroboam ena amo baina utudia oho, bona Ieroboam ena iduhu baina habuaia tari vaitani, tau ta ese boromakau taḡedia e gabumu bona e haḡole ohomu na heto. ¹¹Ieroboam ena oreasie tauna ta hanua ai bema mase, sisiasie bae ania; eiava ta tano paka ai bema mase, atai manudia ese bae ania, badina be Iehova ese unu vada e gwauraia toma”. ¹²Taunabunai, a tore isi, emu ruma aola. Aemu na hanua lalonai bae raka vareai negana ai, mero na baine mase. ¹³Bena Israel idoinai na ia taina bae tai, bona bae guriasie; badina be Ieroboam ena oreasie amo ia mo sibona gara ai bae guriasie, badina be ia enai Iehova, Israel Diravana,

ese g̃au ta ai e lalo namo heniamu, Ieroboam ena iduhu ai. ¹⁴Ina danu, Iehova ese Israel pavapavana ta baine haginia; una dina ai ina tau ese Ieroboam ena iduhu baine negea daure. Bona ina negana amo ¹⁵Iehova ese Israel baine hamarerea, siriho na ranu ai e marere-mareremu na heto; bona Israel taudia na ina tano namona, ia ese senedia e henidia tanona, amo baine raḡadia oho, Eufrate sinavaina unukahana ai baine hakarohodia rohoroho. Badina be idia ese edia au-tubua helaḡadia e karadia amo Iehova e habadua. ¹⁶Ia ese Israel baine negea daure, Ieroboam ena kara dikadia, sibona e karadikalai g̃audia bona Israel taudia e hakaradia dikalai gaudia daidiai.

¹⁷Bena Ieroboam adavana e tore isi, e raka lav, Tirisa ai e kau; bena ruma iduarana ai e kau negana ai, mero vada e mase. ¹⁸Israel idoinai ese e guria, bona taina e tai, Iehova ena hereva, ena hesiai tauna, peroveta tauna Ahia, uduna amo e gwaurai heḡereḡena.

Ieroboam e mase

¹⁹Ieroboam ena kara oredia, ena tuari bona ena lohia karadia, sivaraidia na Israel Pavapavadia Sisigadia Bukana lalonai eme hetore. ²⁰Ieroboam ena lohia negana na laḡani ruahui-rua. Bena ia na tubu tama dekediai e mahuta; bona ia natuna Nadab ese ia gabuna ai e lohia.

King Rehoboam

²¹Rehoboam, Solomon natuna, na Iuda ai e lohia. E lohia matama negana ai ena vara laḡanidia na hari-ahui ta, bena laḡani gwauta-hitu ia na Ierusalem ai e lohia, una na Iehova ese Israel iduhudia iboudiai bogaragidia amo e abia hidi hanuana, ia ladana unuseni ai baine atoa totona. Ia sinana ladana na Naamaha, hane Amono. ²²Bena Iuda taudia na Iehova vairanai e kara havara, edia kara dika amo e havaḡeḡea. Una kara ai idia ese tamadia e hereadiava. ²³Badina be idia ese atai gabudia bona au-tubua helaḡadia e karadia, bona ororo badadia iboudiai doridia ai bona au mauridia henudiai au-tubua helaḡadia e haginidia; ²⁴bona lebulebu karadia e karava edia gabu helaḡadia ai. Iehova ese Israel taudia vairadiai e luludia lasi besedia edia kara bodagadia iboudiai na idia ese ma e karadia.

²⁵King Rehoboam ena lohia laḡanina iha-imana ai, Sisaka, Aigupto pavapavana, na ema, Ierusalem e tuari henia. ²⁶Ia ese Iehova ena dubu kohudia ḡoeva-daedia bona pavapava ena ruma kohudia goeva-daedia e abidia oho, g̃au iboudiai e laohaidia. *Gold* kesidia danu, Solomon ese e kara gaudia, na iboudiai e abidia oho. ²⁷Bena King Rehoboam ese auri labora-labora kesidia e kara, idia ibolodia; bona hegima oreana biagudia, pavapava ena ruma iduarana e gimaiava taudia, imadia ai e atodia, bae naridia. ²⁸Bena hanua pavapavana na Iehova ena dubu ai e raka vareaiva

negadia iboudiai, hegima taudia ese unu kesi e abidia kauva, ma e loulaidiava, edia hegima rumana ai e atodiava.

Rehoboam e mase

²⁹Rehoboam ena kara oredia, e kara karadia iboudiai, sivaraidia na Iuda Pavapavadia Sisigadia Bukana ai e hetore, ani? ³⁰Rehoboam bona Ieroboam e hetuari heheni hanaihanaiva. ³¹Bena Rehoboam na tubu tama dekediai e mahuta; David ena hanua laloni e gurua, tubu tama ida. Ia sinana ladana na Naamaha, hane Amono. Ia gabuna ai natuna Abiama e lohia.

King Abiama

15 ¹King Ieroboam, Nebata natuna, ena lohia laḡanina ihagwautaurahanina ai, Abiama ese Iuda e lohiaia matama; ²laḡani toi e lohiaia, Ierusalem ai. Sinana ladana na Maaka Abisalomo. ³Tamana ena dala dikadia iboudiai e rakava; ia ese Iehova, ena Dirava, se badinaia momokaniva, tubuna David lalona ese e badinaiaiva heḡereḡerena. ⁴Ḡau tamona, David dainai Iehova, ena Dirava, ese lamepa ta e henia Ierusalem ai; ia murina amo natuna e haginia, bona Ierusalem e haaukaia. ⁵Badina be David na Iehova vairanai e kara maoromaorova, bona e haḡanilaia karadia ta amo se raka siri ena mauri dinadia iboudiai; a Uria tau Hiti enai mo e kerere. ⁶Ena mauri dinadia iboudiai lalodiai Rehoboam bona Ieroboam e hetuari heheniva.

⁷Abiama ena kara oredia, e kara karadia iboudiai, sivaraidia na Iuda Pavapavadia Sisigadia Bukana ai e hetore, ani? Abiama bona Ieroboam e hetuari heheniva. ⁸Bena Abiama na tubu tama dekediai e mahuta; David ena hanua ai e gurua. Ia gabuna ai natuna Asa e lohia.

King Asa

⁹Ieroboam, Israel pavapavana, ena lohia laḡanina iharuahuina ai, Asa ese Iuda e lohiaia matama; ¹⁰laḡani hari-ahui ta e lohiaia, Ierusalem ai. Sinana ladana na Maaka Abisalomo. ¹¹Asa na e kara maoromaorova Iehova vairanai, senena David e karava heḡereḡerena. ¹²Gabu helaḡadia ai lebulebu karadia e karava taudia na ia ese tano amo e atodia lasi, bona tubuna bona tamana ese e karadia kaivakukudia iboudiai na ia ese e abidia oho. ¹³Ia ese danu sinana Maaka ena pavapava dagina e abia oho, badina be iena hahedua dainai haida ese kaivakuku dikana ta e karaia, Asera ena. Asa ese una kaivakuku e utua gari, bena Kidron sinavaina badibadinai e hagabua. ¹⁴A atai gabudia helaḡadia na se abidia oho. Ḡau tamona Asa lalona ese Iehova e badinaia momokaniva, ena dina iboudiai lalodiai. ¹⁵Bena tamana ena ḡau helaḡadia bona ia sibona ena ḡau helaḡadia, *silver* bona *gold* bona herahera ḡaudia idau-idau, ia ese Iehova ena dubu ai e vareailaidia.

¹⁶Asa bona Israel pavapavana Baasa na e hetuari heheniva, edia dina iboudiai. ¹⁷Baasa, Israel pavapavana, na e raka lasi, Iuda baine tuari henia totona, bena ia ese Rama e haginia, Asa, Iuda pavapavana, enai baela baema taudia ilao-ahudia. ¹⁸Bena Asa ese Iehova ena dubu kohudia amo *silver* bona *gold* orena idoinai e abia, bona pavapava ena ruma kohudia namodia iboudiai danu, bena ena hesiai taudia imadia ai e atodia kau. King Asa ese e siaidia lao, Suria pavapavana Ben-hadad, Tabarimono Hesiono natuna, Damasko ai e nohova tauna, dekenai; eto, ¹⁹Raruosi aita herohemaino, lau tamagu bona oi tamamu hegeregeredia. A ita, herahia gaudia, *silver* bona *gold*, vada na siai vasimu; aola, Israel pavapavana Baasa ida emui herohemaino ba gigia rohoroho; bena ia na lauegu amo baine raka oho. ²⁰Ben-hadad ese King Asa e kamoni henia, bena ena tuari oreadia biagudia e siaidia, Israel hanuadia bae tuari henidia. Idia ese Iono bona Dan bona Abele-bete-maka bona Kineroto idoinai bona Napatali tanona idoinai e hadareredia. ²¹Baasa e kamoni, bena Rama ihaginina e hadokoa, ela, Tirisa ai e nohova. ²²Bena King Asa ese Iuda taudia iboudiai e haɣaukaradia vaitani, ta se hanohoa kava; bena idia ese Rama nadidia bona audia e huadia, Baasa ese vada e hagini gaudia; bena unu ɣau amo King Asa ese Geba, Beniamina tanona ai, bona Misa, e haginidia.

²³Asa ena kara oredia, ena siahu idoinai bona e kara karadia iboudiai, bona e hadai hanuadia, sivaraidia na Iuda Pavapavadia Sisigadia Bukana ai vada e hetore, ani? A burukana ai ia ese hisihisi ta e davaria aena ai. ²⁴Bena Asa na tubu tama dekediai e mahuta; senena David ena hanua ai e guria. Ia gabuna ai ia natuna Iehosafat e lohia.

King Nadab

²⁵Asa, Iuda pavapavana, ena lohia laɣanina iharuana ai, Nadab Ieroboam ese Israel e lohiaia matama. Laɣani rua ia ese Israel e lohiaia. ²⁶Iehova vairanai e kara havara, tamana ena dala ai e raka, bona ena kara dika ai Israel e hakaraia dika danu.

²⁷Baasa Ahia, Isakara iduhuna tauna, ese e revaia. Bena Baasa ese e alaia mase, Gibeton ai: una na Filistia taudia edia hanua ta. Badina be Nadab bona Israel taudia iboudiai ese Gibeton vada e koua ahu. ²⁸Taunabunai, Asa, Iuda pavapavana, ena lohia laɣanina ihatoina ai, Baasa ese Nadab e alaia mase; bena gabuna ai e lohia. ²⁹Pavapava dagina e abia, bena maoromaoro ia ese Ieroboam ena iduhu taudia iboudiai e aladia mase; Ieroboam ena iduhu tauna ta maurina ai se rakatania, ela bona una iduhu e habuaia tari, Iehova ena hereva, ena hesiai tauna Ahia tau Silono uduna amo e gwauraia, hegeregerena. ³⁰Unu e kara toma, Ieroboam ena kara dika, sibona e kara-dikalai gaudia bona Israel taudia e hakaradia dikalai gaudia, daidiai, bona Iehova, Israel Diravana, ena badu e havaraia dainai.

³¹Nadab ena kara oredia, e kara karadia iboudiai, na Israel Pavapavadia Sisigadia Bukana ai vada e hetore, ani? ³²Asa bona Baasa e hetuari heheniva, edia dina iboudiai lalodiai.

King Baasa

³³Asa, Iuda pavapavana, ena lohia lağanina ihatoina ai, Baasa Ahia ese Israel idoinai e lohiaia matama Tirisa ai; ia ese lağanu ruahui-hani e lohiaia. ³⁴Iehova vairanai e kara havara, Ieroboam ena dala ai e rakava, bona ena kara dika ai ia ese Israel taudia e hakaradia dika.

16 ¹Iehova ena hereva na Iehu Hanani enai e kau, Baasa latanai. ²Eto, Ġahu amo na abimu isi, egu bese Israel ihakauna tauna ai na halaomu; a oi na Ieroboam ena dala ai vada o raka, egu bese Israel vada o hakaraia dika, bona edia kara dika amo vada o habadugu. ³Una dainai, lau ese Baasa bona ena iduhu baina negedia daure; emu iduhu na Ieroboam Nebata ena iduhu hegeregerena ai baina halaoa. ⁴Baasa ena iduhu tauna ta hanua ai bema mase, sisia ese bae ania; eiava ta ma tano paka ai bema mase, atai manudia ese bae ania.

⁵Baasa ena kara oredia, ede ede e kara tomava, bona ena siahu herevadia, na Israel Pavapavadia Sisigadia Bukana ai vada e hetore, ani? ⁶Bena Baasa na tubu tama dekediai e mahuta; Tirisa ai e guria. Ia gabuna ai, ia natuna Elaha e lohia.

⁷Iehova ena hereva na peroveta tauna lehu Hanani ena amo ma e kau, Baasa mai ena iduhu taudia ida latadiai, ena kara dika iboudiai Iehova vairanai e karava ġaudia ai, ia imana gaukaradia amo e habadua, Ieroboam ena iduhu ida vada e hegeregere bona e habuaia tari dainai.

King Elaha

⁸Asa, Iuda pavapavana, ena lağanu iharuahui-tauratoina ai, Elaha Baasa ese Israel e lohiaia matama, Tirisa ai; lağanu rua hona e lohiaia. ⁹A ena hesiai tauna Simiri, ena kariota oreana kahana biaguna, ese ia ihadikana dalana e tahua. Elaha na Tirisa ai, Arasa ena ruma ai e inuinu ela bona e kekeru. Hari Arasa na pavapava ena ruma igimana tauna, Tirisa ai. ¹⁰Una negana ai Simiri e raka vareai, e rahua mase, e alaia; bena gabuna ai e lohia. Unu na Asa, Iuda pavapavana, ena lağanu iharuahui-hituna lalonai.

¹¹Ia e lohia matama negana ai, ena terono ai e helai kau dinana ai, ia ese Baasa ena iduhu taudia iboudiai e aladia ore; varavarana maruanena ta eiava turana maruanena ta se roho mauri. ¹²Taunabunai, Simiri ese Baasa ena iduhu idoinai e habuaia tari, Iehova ese ena peroveta tauna Iehu uduna amo Baasa latanai e gwauraia herevana hegeregerena; ¹³Baasa bona natuna Elaha edia kara dika daidiai, bona idia raruosi ese Israel besena e hakaraia dika dainai, bona edia kaivakuku amo Iehova,

Israel Diravana, e habadua dainai. ¹⁴Elaha ena kara orena, ede ede e kara tomava, sivaraidia na Israel Pavapavadia Sisigadia Bukana ai vada e hetore, ani?

King Simiri

¹⁵Asa, Iuda pavapavana, ena laḡani iharuahui-hituna ai, Simiri na dina hitu Tirisa ai e lohia. Una negana ai tuari taudia na Gibeton, Filistia taudia edia hanua ta, ituari-henina ela, e koua heḡeḡe. ¹⁶Tuari oreana na edia taruha ai harina e kamoni, Simiri ese hanua pavapavana ihadikana dalana e tahua, bona vada e alaia mase. Taunabunai, una dina ai Israel idoinai ese Omri, tuari oreana biaguna, e abia, Israel pavapavana ai e halaoa, taruha ai. ¹⁷Taunabunai, hari Omri na Gibeton amo e dae ela, bona Israel idoinai ia ida; bena Tirisa e koua heḡeḡe. ¹⁸Simiri ese e itaia, idia ese hanua vada e abia, bena ia ese hanua pavapavana ena ruma laloma daiutuna e haginia tutuka ḡauna lalonai e raka vareai, bena ia sibona daenai e doua, bena e mase. ¹⁹Una na ena kara dika daidiai, Iehova vairanai e kara havara bona Ieroboam ena dala ai e raka, kara dika e karava bona Israel danu e hakaraia dikava, daidiai. ²⁰Simiri ena kara orena, bona ena hahedika karana, sivaraidia na Israel Pavapavadia Sisigadia Bukana ai vada e hetore, ani?

King Omri

²¹Bena Israel taudia na haheparara; kahana na Tibni Ginata murinai e raka, hanua pavapavana ai bae halaoa eto; ma kahana na Omri murina amo e raka. ²²A Omri murinai e raka taudia ese Tibni murinai e raka taudia na e hadareredia. Taunabunai, Tibni e mase, bona Omri na pavapava ai ela. ²³Asa, Iuda pavapavana, ena laḡani ihatoiahui-tana ai, Omri ese Israel e lohiaia matama; ena lohia laḡanidia na gwauta-rua. Laḡani tauratoi ia ese Tirisa ai e nohova. ²⁴Bena ia ese Samaria ororona na Semere ena amo e hoia; davana na *silver talent* rua.^b Bena ia ese maḡuna e karaia, bona hanua e hadaia, ladana e hatoa Samaria, ororo biaguna Semere inemaina.

²⁵Omri na Iehova vairanai e kara havara, e gunalaia taudia iboudiai edia kara havara ia ese e hereadia. ²⁶Badina be ia ese Ieroboam Nebata ena dala ai e rakava, bona kara dika ai, ia ese Israel taudia e hakaradia dikava, Iehova, Israel Diravana, e habadua, edia kaivakuku daidiai. ²⁷Omri ena kara orena, bona ena siahu e hahedinarai, sivaraidia na Israel Pavapavadia Sisigadia Bukana ai e hetore ani? ²⁸Bena Omri na tubu tama dekediai e mahuta, Samaria ai e guria; bona natuna Ahaba ese ia gabuna ai e lohia.

^b 16.24 “Silver talent” rua: reana K1600 heḡereḡerena, ita eda moni ai.

King Ahaba

²⁹Asa, Iuda pavapavana, ena laḡani ihatoiahui-taurahanina ai, Ahaba Omri ese Israel e lohiaia matama. Ahaba Omri ese laḡani ruahui-rua Israel e lohiaia, Samaria ai. ³⁰Ahaba Omri na Iehova vairanai e kara havara; e gunalaia taudia iboudiai na ia ese e hereadia. ³¹Ia na e laloe Ieroboam Nebata ena kara dika daladia ai baine raka na ḡau pipikina; una dainai ia ese lesebel, Etebaal, Sidono pavapavana, natuna hahinena, e adavaia; bona ela, Baal isiaina e lao heniava bona e toma henia dihova danu. ³²Ia ese Baal ena dubu auta e haginia, Samaria ai; lalonai Baal ena ihaboulaina patana ta danu e larebaia. ³³Ahaba danu au-tubua helaḡana ta e haginia. Ahaba ese Iehova, Israel Diravana, e habadua herea, e gunalaia taudia Israel pavapavadia iboudiai na ia ese e hereadia. ³⁴Iena nega ai Hiele, tau Betele, ese Ieriko e hadaia; ruma badidia e haginidia davana na natuna roboana Abiram, bona ikoukou e haginidia davana na natuna tau-muritai Segubu, Iehova ena hereva Iosua Nunu uduna amo e gwauraia heḡereḡerena.^c

Peroveta tauna Elia

17 ¹Elia, tau Tisbe, Gilead ai e nohova tauna ta, ese Ahaba e hereva henia, eto, Iehova, Israel Diravana, vairanai na ginimu Diravana, e maurimu heḡereḡerena, hunu bona medu basie diho ini laḡani lalodiai, a lauegu hereva dainai mo bae diho. ²Bena Iehova ena hereva na ienai e kau, eto, ³Ini amo a raka oho, mairiveina kahana baola, sinavai maraḡina ladana Keriti isena ai ba komu; una na Ioridane mairiveina kahana ai. ⁴Sinavai ranuna do ba inua; bona galo vada na haḡanidia, idia ese bae ubumu unuseni ai.

⁵Taunabunai, ia na ela, Iehova ena hereva heḡereḡerena e kara, sinavai maraḡina Keriti isena ai e nohova, Ioridane mairiveina kahana ai. ⁶Daba ai, galo ese ana aniani bona vamu e mailaiva, bona adorahi ai danu ana aniani bona vamu e mailaiva; sinavai ranuna danu e inuva. ⁷A nega taina vada ela, bena sinavai maraḡina e kororo, badina be medu na se dihova una tano ai.

Elia na Sarepata ai

⁸Bena Iehova ena hereva na ienai e kau, eto, ⁹A tore isi, Sarefata, Sidono kahana hanuana ta, baola, unuseni ai ba noho. A itaia, lau ese vabu ta unuseni ai vada na hagiania, baine ubumu. ¹⁰Taunabunai, ia na e tore isi, Sarefata ela; hanua ikoukoua badinai e kau, bena vabu ta e itaia, rakuraku audia e gogova. Bena e boi henia, eto, Ranu kuri

^c 16.34 Iosua, Karoa 6, siri 26, ba itaia.

ta a mailaia, aina inua. ¹¹Baine mailaia eto, bena ma e boi henia, eto, Aniani taina imamu ai a mailaia. ¹²A hahine na eto, Iehova, emu Dirava, e maurimu hegeregerena, asi egu aniani maedana; flaoa sina taina mo tohe ai, bona dehoru taina kavabu ai. Harihari rakuraku audia siri rua na gogomu, bainala, aniani baina nadua, lau bona natugu merona amai; baia ania, bena vada baia mase.

¹³Bena Elia ese e hamaoroa, eto, Asio gari; aola, emu hereva hegeregerena ba karaia. To guna dikea ta ba gabua, lauagu ba mailaia; una murinai oi bona natumu amui ba gabu. ¹⁴Badina be Iehova, Israel Diravana, na ini e gwau tomamu: flaoa tohena na anina basine ore, bona dehoru kavabuna na basine kaurakaura, ela bona Iehova ese medu na tanobada ai baine hadihoia dinana baine kau.

¹⁵Bena hahine na ela, Elia ena hereva hegeregerena e karaia; bena ia bona Elia bona hari hahine ena ruma taudia na dina hoho e anianiva. ¹⁶Flaoa tohena na anina se ore, bona dehoru kavabuna na se kaurakaura, Iehova ena hereva Elia uduna amo e gwauraiia hegeregerena.

¹⁷Una murinai, hari ruma biaguna hahinena natuna e gorerea; mero ena gorere e bada e laova, ela bona laḡana e ore. ¹⁸Bena hahine ese Elia e hamaoroa, eto, Dirava ena tau e, dahaka egu ai o karamu? Egu kara dika ihelalolaina bona natugu ihamasena totodia vada oma. ¹⁹Elia ese e hereva henia, eto, Natumu a henigu. Bena ia ese hahine kemena amo e abia, e rosia lao, ela bona atai daiutuna, ena hekure gabuna; bena ena mahuta ḡauna ai e kurea. ²⁰Bena ia ese Iehova e boi henia, eto, Iehova, egu Dirava e, oi ese hari vabu, dekenai na nohomu hahinena, latanai hahedika vada o hadihoia, natuna vada o alaia mase, a? ²¹Bena nega toi ia ese hari mero latanai e goru kau, bona Iehova e tai henia, eto, Iehova, egu Dirava e, ina mero laumana na ba henia lou. ²²Bena Iehova ese Elia gadona e kamoni; bena hari mero laumana na e lou, bena e mauri lou. ²³Bena Elia ese mero e abia, atai daiutuna amo e diholoia ruma ai, bena sinana e henia. Elia eto, A itaia, natumu vada eme mauri. ²⁴Hahine ese Elia e hamaoroa, eto, Harihari name diba oi na Dirava ena tau, bona Iehova ena hereva oi udumu ai na momokani.

Elia na Ahaba dekena ela

18 ¹Dina hoho vada ela, bena laḡani ihatoia ai Iehova ena hereva na Elia enai e kau, eto, Aola, Ahaba enai ba hedinarai, bena medu na tanobada ai baina hadihoia. ²Taunabunai Elia na ela, Ahaba enai baine hedinarai totona. Una negana ai doe na bada herea Samaria ai. ³Bena Ahaba ese Obadia e boiria; ia na ruma biaguna tauna. (Hari Obadia ese Iehova e matauraia bada; ⁴bona Iesebel ese Iehova ena peroveta taudia e aladiava negana ai na Obadia ese peroveta taudia sinahu-ta e abidia, imahui imahui amo kohua ai e hunidia, bona aniani

bona ranu e henidia.) ⁵Ahaba ese Obadia e hamaoroa, eto, Tano ba rakaia hanai, ranu gabudia iboudiai bona koura iboudiai ba itadia; readia rei taina baita davaria, bena hosi bona doniki baita hamauridia, bona mauri gaudia haida na basie mase. ⁶Taunabunai raruosi na tano e hapararaia, bae rakaia hanai totona; Ahaba sibona kaha ta ela, ma Obadia sibona kaha ta ela.

⁷Obadia na dala ai e rakava ai na Elia ese e davaria. Bena Obadia na dibana ia, bena e goru diho, eto, Elia e, egu lohia, ena oi a? ⁸Ia ese e haere henia, eto, Lau binai. Aola, biagumu ba hamaoroa, baoto “A itaia, Elia na iniseni ai”. ⁹Obadia eto, Egu dika be dahaka, bena emu hesiai tauna na Ahaba imana ai bavatogu, baine alagu totona a? ¹⁰Iehova, emu Dirava, e maurimu hegeregerena, egu lohia ese bese ta eiava basileia ta enai oi itahumu ai se hakwabua; bona idia bema toma “Ia na dia iniseni ai” negana ai, ia na una basileia eiava una bese edia amo hereva aukadia bema abi, idia ese asie davarimu. ¹¹Harihari, oi na o tomu “Aola, biagumu ba hamaoroa, baoto: Elia na iniseni ai”. ¹²Matona, emu amo baina raka oho, Iehova ena Lauma na maoromaoro baine abimu, asi dibagu gabuna baine laohaimu; bena Ahaba baina hamaoroa bona ia basine davarimu negana ai, ia ese lau baine alagu mase; ena be lau na oiemu hesiai tauna bona merogu negana amo Iehova vada na matauraia. ¹³Ta ese egu lohia vada e hamaoromu a, lau ede na kara toma, Iesebel ese Iehova ena peroveta taudia e aladia mase negana ai? Iehova ena peroveta taudia sinahu-ta na abidia, imahui imahui amo kohua ai na hunidia, bona aniani bona ranu na henidia. ¹⁴A harihari oi na o tomu “Aola, biagumu ba hamaoroa, baoto ‘Elia na iniseni ai’ ”; bena ia ese baine alagu mase. ¹⁵Elia eto, Iehova Sabaota, vairanai na ginimu Diravana, e maurimu hegeregerena, lau na momokani ia vairanai baina hedinarai, hari ina dina ai. ¹⁶Taunabunai, Obadia na Ahaba ihedavari-henina ela, e hamaoroa; bena Ahaba na Elia ihedavari-henina ela.

¹⁷Ahaba ese Elia e itaia. Bena Ahaba ese e hereva henia, eto, Israel iharaivana taumu, ena oi a? ¹⁸Ia ese e haere, eto, Lau ese Israel asina haraivaia; a oi hari, oi bona tamamu ena iduhu ese. Badina be Iehova ena hahegani vada o rakatanidia, bona Baal muridiai vada o raka. ¹⁹Taunabunai, harihari a hesiai, Israel taudia iboudiai lau dekegu ai ba haboudia, Karamele ororona ai, bona Baal ena peroveta taudia sinahuhani imahui bona Asera ena peroveta taudia sinahu hani, Iesebel ena pata ai e anianimu taudia.

Karamele ororona ai

²⁰Taunabunai, Ahaba ese Israel taudia iboudiai e boiridia, bona peroveta taudia e haboudia, Karamele ororona ai. ²¹Bena Elia ese taunimanima iboudiai e raka henidia kahi, e hereva henidia, eto, Lalo

rua ai ba raka ege raka ege ela bona edena nega? Bema Iehova na Dirava, ia murina ai ba raka; a bema Baal, ia murina amo ba raka. Bena taunimanima na hereva ta ai asie haere henia.

²²Bena Elia ese taunimanima na e hamaorodia, eto, Lau na Iehova ena peroveta tauna, lau mo sibogu noho, a Baal ena peroveta taudia na sinahuhani imahui. ²³Boromakau mamaruanedia rua ba henimai; bena idia ese ta bae abia hidi, bae ivaia sisi, au rakuraku latanai bae ato kau, a lahi basie karaia. A lau be boromakau maruanena iharuana do baina hegaeaelaia, au rakuraku latanai baina atoa, a lahi basina karaia. ²⁴Bena umui ese emui dirava ladana ba hahanea, a lau ese Iehova ladana baina hahanea; bena edena dirava na lahi amo baine haere, ia hari Dirava. Taunimanima iboudiai na e haere, eto, Hereva namona bunai.

²⁵Bena Elia ese Baal ena peroveta taudia e hamaorodia, eto, Umui ba guna. Boromakau maruanena ta bavabia hidi, ba hegaeaelaia; badina be umui na hutuma. Bena emui dirava ladana ba hahanea; a lahi basio karaia.

²⁶Bena e henidia boromakauna maruanena na idia ese e abia, e hegaeaelaia; bena Baal ladana e hahanea, daba amo ela bona dina tubua eto, Baal e, a haere henimai. A asi gado ta, bona ta se haere. Bena ihaboulaina patana e raka ege raka egea hegege. ²⁷Dina tubua ai Elia ese e hevaseha henidia, eto, A lolo badabada, badina be ia na dirava ta; reana e helalomu, eiava vada e hamurimuri, eiava vada eha laolao; eiava reana e mahutamu bena vada ba haoa. ²⁸Bena idia na e lolo badabada, bona vaia edia kara dare bona io amo sibodia e heivava, ela bona raradia e aru lohilohipa. ²⁹Dina tubua amo ma e lolo, ela bona boubou gaudia ihahelaadia negana e kau; a asi gado ta; ta se haere, bona ta se kamoni.

³⁰Bena Elia ese taunimanima iboudiai e hereva henidia, eto, Dekegu a raka kahi mai. Bena taunimanima iboudiai ese e raka henia kahi. Bena ia ese Iehova ena ihaboulaina patana, vada e hegihi dobi gauna, ma e larebaia lou. ³¹Elia ese nadi gwauta-rua e abidia, Iakob natuna edia iduhu ihahegeregeredia. (Una na Iehova ena hereva ienai e kau, eto. “Oi ladamu bae hatoa Israel”, tauna.) ³²Unu nadi amo ia ese ihaboulaina patana e larebaia, Iehova ladana ai; bena dadaira ta e geia hegege, ena bada na hadohado nadinadidia bosea rua bema hahonua na heto. ³³Au rakuraku e lae hegaeae, bena boromakau maruanena na e ivaia sisi, au latadiai e atoa kau. Bena eto, Hodu auhani ranu amo ba hahonudia, goleoho boubouna gauna latanai ba seia, bona au latadiai danu. ³⁴Ma eto, A haruaia; bena nega iharuana e karaia. Ma eto, Ma a hatoia; bena nega ihatoina ma e karaia. ³⁵Bena ranu ese ihaboulaina patana e arua hegege, bona dadaira na e utua dae.

³⁶Boubou gaudia ihahelaadia negana e kau. Bena peroveta tauna Elia na e raka kahira, eto, Iehova e, Abraham bona Isaak bona Israel edia

Dirava, hari dirla ai baine hedinarai oi na Israel Diravana, bona lau na emu hesiai tauna, bona ini ġau iboudiai na oiemu hereva dainai vada na kara. ³⁷A haere henigu, Iehova e, a haere henigu; bena ina bese taudia na bae diba oi Iehova na Dirava, bona oi ese lalodia vada o haloudia.

³⁸Bena Iehova ena lahi e moru dobi, hari ġole-oho boubouna ġauna e haġolea oho, bona au, bona nadi, bona ġahu; bona dadaira ranuna danu e hakaukautau.

³⁹Taunimanima iboudiai ese e itaia, bena idia na e goru goru diho, eto, Iehova, ia na Dirava; Iehova, ia na Dirava. ⁴⁰Bena Elia ese e hamaorodia, eto, Baal ena peroveta taudia a dabaidia tao, ta basine roho mauri. E dabaidia tao; bena Elia ese e laohaidia, sinavai maraġina ladana Kison badibadinai e aladia mase.

⁴¹Bena Elia ese Ahaba e hamaoroa, eto, Aola, bavaniani, ba inuinu; badina be medu guruna na e maimu. ⁴²Taunabunai Ahaba na ela, baine aniani bona baine inuinu totona. A Elia na Karamele dorina e dae ela; bena tano ai e igo diho, vairana na tuina padadai e atoa. ⁴³Bena ia ese ena hesiai tauna e hamaoroa, eto, Aola, davara kahana ba raraia. Ia na ela, e roha lao, eto, Ġau ta lasi. Ma eto, A lou lao nega hitu. ⁴⁴Nega ihahituna ai, ia na eto, A itaia, ori maraġina ta, tau ta imana na heto, davara amo e daemu. Bena Elia eto, Aola, Ahaba ba hamaoroa, baoto “Emu kariota bavabia heġaegae, ba diho baola, medu ese baine laomu ahu na garina”. ⁴⁵Nega sisina taina ela, bena guba e dubaia ahu, mai orina mai laina ida, bona medu na bada herea. A Ahaba na e gui, Iesrele ela. ⁴⁶Bena Iehova imana na Elia latanai; bena ena rami e hekasilaia bona Ahaba vairanai e heau, ela bona Iesrele ikoukouna.

Elia e heau

19 ¹Ahaba ese Elia ena kara iboudiai na Iesebel e hamaorolaia, bona peroveta taudia iboudiai dare amo e aladia mase sivaraina danu. ²Bena Iesebel ese gwaukau tauna ta Elia dekena e siaia lao, eto, Kerukeru hora inihetomana do basine kau ai oiemu mauri na idia ta ena mauri ida basinama haheġereġerea, dirava ese davagu bae henigu, bona ma bae habadaia danu. ³Bena Elia na e gari, e tore isi, e heau, maurina e tahua; bena Beresieba ai, Iuda tanona ai, e kau. Ena hesiai tauna na unuserni ai e rakatania.

⁴Bena ia na sibona tano gaġaena ai ela, dina ta laolaona heġereġerena; bena roteme^d auna ta henunai e helai diho. Bena e noinoi baine mase; eto, Vadaeni, Iehova e, egu mauri avabia oho; badina be senegu asina hereadiamu. ⁵Bena e hekure diho, roteme auna henunai e mahuta; bena aneru ta ese e daua toho, e hereva henia, eto, A tore isi, avaniani. ⁶Bena

^d 19.4 “Roteme” na au ta ladana, Heberu gado ai.

e itaia, ia kwarana badibadinai na dikea igabuna ta, nadi sياهو amo e guraia ǵauna, bona ranu hodu ta. E aniani, ranu e inua, bena ma e hekure lou. ⁷Bena Iehova ena aneru na nega iharuana ema, e daua toho, eto, A tore isi, bavaniani, hari be laolao na be bada hereamu oiemu ai na garina. ⁸Bena ia na e tore isi, e aniani, bona ranu e inua; bena una aniani goadana ai dina hari-ahui boi hari-ahui e laolaova, ela bona Dirava ena ororo, ladana Horeb, ai e kau.

⁹Unuseni ai ia na kohua ta ai e raka vareai, e noho. Bena Iehova ena hereva na ienai e kau, eto, Elia e, dahaka o karamu iniseni ai? ¹⁰Elia eto, Lau na Iehova Sabaota dainai na vaǵeǵe hereamu; badina be Israel taudia ese emu taravatu vada e rakatania, emu ihaboulaina patadia vada e ǵigidia dobi, emu peroveta taudia na dare amo vada e aladia mase; ema bona lau mo sibogu na nohomu, bona lau danu egu maun e tahuamu, bae abia oho e tomamu. ¹¹Iehova eto, A raka lasi, ororo ai ba gini Iehova vairanai. Bena Iehova na e raka hanai; lai badana mai goadana ida ese ororo e hapararadia bona nadi e hamakohidia rohoroho Iehova vairanai. A Iehova na dia una lai lalonai. Lai murinai tano e laga; a Iehova na dia tano-laga lalonai. ¹²Tano-laga murinai na lahi; a Iehova na dia lahi lalonai. Lahi murinai na ere maimu-maimuna ta. ¹³Elia e kamona, bena vairana na ena dabua amo e ǵovaia ahu, bena e raka lasi, kohua iduarana ai e gini.

Bena ere ta ienai e kau, eto, Elia e, oi dahaka o karamu iniseni ai? ¹⁴Ia na eto, Lau na vaǵeǵe herea, Dirava, Iehova Sabaota dainai; badina be Israel taudia ese oiemu taravatu vada e rakatania, emu ihaboulaina patadia danu vada e ǵigidia dobi, emu peroveta taudia na dare amo vada e aladia mase; bona lau mo sibogu na nohomu. Bena lauegu mauri e tahuamu, bae abia oho e tomamu.

¹⁵Bena Iehova ese e hamaoroa, eto, Aola, emu dala ai ba lou lao ela bona Damasko tano-ǵaǵaena. Ba kau negana ai, Hasaele ba horoa, Suria pavapavana; ¹⁶bona lehu Nimisi ba horoa, Israel pavapavana; bona Elisaia, Safata tau Abel-mehola natuna, ba horoa, peroveta tauna ai bainela, oi ibolomu. ¹⁷Bena Hasaele ena dare amo baine roho mauri tauna na lehu ese baine alaia mase, bona Iehu ena dare amo baine roho mauri tauna na Elisaia ese baine alaia mase. ¹⁸Ǵau tamona, taunimanima daha hitu do baina hamauridia Israel ai, tuidia asie hadai Baal vauranai asie igo diho bona ududia amo asie harahua taudia iboudiai.

Elia ese Elisaia e boiria

¹⁹Unu amo e raka oho, bena ia ese Elisaia Safata e davaria; tauna na tano e ruaiava, boromakau mamaruanedia ruahui-hani na rua rua amo ia vairanai e rakava, a ia be gabe ǵaudia ruaosi badidiai. Elia na ia badina

amo e raka hanai, bona ena hahedoki na ia latanai e tahoa kau. ²⁰Bena Elisaia ese boromakau e rakatanidia, Elia murina amo e heau, eto, Tamagu bona sinagu aina harahudia, bona oi baina g̃avamu. A Elia ese e hamaoroa, eto, A lou lao; dahaka emu ai na kara? ²¹Bena ia iḡavana amo e lou lao, boromakau mamaruanedia e abidia, e aladia mase, hidiodia na maduna audia amo e nadudia, bona taunmanima e henidia, e ani. Bena ia na e tore isi, Elia murina amo ela, ia isiaina e lao heni.

Ahaba ese Suria taudia e hadareredia

20 ¹Ben-hadad, Suria pavapavana, ese ena tuari oreana idoinai e haboua; pavapava toiahui-rua na ia ida, bona hosi, bona kariota. Bena ia na ela, Samaria e koua heḡeḡe bona e tuari henia. ²Bena ia ese gwaukau taudia haida e siaidia, hanua lalonai baela, Ahaba, Israel pavapavana, dekenai. Idia eto, Ben-hadad na ini e gwau tomamu: ³Emu *silver* bona emu *gold* na egu; adavamu hereadia bona natumu hereadia danu na egu. ⁴Bena Israel pavapavana na e haere, eto, Pavapava e, egu lohia, emu hereva na momokani; lau bona lauegu idoinai na oiemu.

⁵Gwaukau taudia ma ema, eto, Ben-hadad na ini e gwau tomamu: Emu ai na hesiai, nato “Emu *silver* bona emu *gold* na dekegu ba siaidia, adavamu bona natumu danu”; ⁶ḡau tamona, kerukeru, nega inihetomana, egu hesiai taudia baina siaidia vasi, bona emu ruma ai bona emu hesiai taudia edia ruma ai bae hetahu, lalodia bae ura ḡaudia iboudiai na imadia ai bae abi, bae laohai.

⁷Bena Israel pavapavana ese ena tano tau-badadia iboudiai e boiridia, eto, Mani a roharoha, ina tau ese e hahekwarahidamu toana a itaia; badina be e hesiai, egu ai adavagu bona natugu bona egu *silver* bona egu *gold* e gwaurai, bona asina rudia ienai. ⁸Bena tano tau-badadia bona taunimanima iboudiai ese e hamaoroa, eto, Basio lalao, bona basio gwau maoro.

⁹Taunabunai, ia ese Ben-hadad ena gwaukau taudia e hamaorodia, eto, Egu pavapava bona egu lohia ba hamaoroa, baoto “Emu hesiai tauna enai o gwaurai guna ḡaudia iboudiai na baina kara, a ina na basina karaia diba”. Gwaukau taudia na e raka oho, una hereva na e hamaorolaia.

¹⁰Bena Ben-hadad ese hereva na ienai e siaia, eto, Egu dirava ese davana bae henigu, ma bae habadaia danu, bema murigu ai e rakamu taudia ese Samaria ḡahuna ima ta ta bae abi davana diba negana ai.

¹¹Israel pavapavana ma e haere, eto, A hamaoroa; heagi herevadia na ena tuari dabuadia e hahedokilaimu tauna ese basine gwaurai, a e dokidia ohomu tauna ese hari. ¹²Ben-hadad na pavapava haida ida kalaga ai e inuina ai na una gwaukau herevana na ienai e kau. Bena ia ese ena ore a taudia e hamaorodia, eto, Emui tuari gabudia ai ba gini. Bena edia tuari gabudia ai eha gini, hanua ituari-henina totona.

¹³Bena peroveta tauna ta ese Ahaba, Israel pavapavana, e raka henia kahi, eto, Iehova na ini e gwau tomamu: Ina hegogo badana vada o itaia a? A kamoni, hari dina ai lau ese oi imamu ai baina atoa; bena ba diba lau na Iehova. ¹⁴Ahaba eto, Daidia edia amo? Ia eto, Iehova na ini e gwau tomamu: Kaha ta ta lohiadia edia hesiai taudia edia amo. Ahaba ma eto, Daika ese tuari baine matamaia? Ia na e haere, eto, Oi. ¹⁵Bena Ahaba ese kaha ta ta lohiadia edia hesiai taudia e haboudia, idia na sinahu-rua toi-ahui rua; una murinai ia ese Israel taudia iboudiai e haboudia, idia na daha hitu.

¹⁶Dina tubua ai, idia na e raka lasi. Una negana ai Ben-hadad na kalaga ai vada e inuinu kekero, ia bona iduruna taudia pavapava toi-ahui rua danu. ¹⁷Kaha ta ta lohiadia edia hesiai taudia na e raka lasi guna. Bena Ben-hadad ese kito taudia e siaidia lao; bena idia na hari e piu henia, eto, Taunimanima na Samaria amo e didi lasimu. ¹⁸Ia eto, Bema maino ai e maimu, bavabidia mauri, eiava bema tuari totona e maimu danu bavabidia mauri.

¹⁹Taunabunai, kaha ta ta lohiadia edia hesiai taudia na e raka lasi guna; bena tuari oreana idoinai na idia muridiai e raka. ²⁰Bena ta ta ana daġae ana daġae e aladia mase. Bena Suria taudia na e heau, bona Israel taudia ese e hahavadia. A Ben-hadad, Suria pavapavana, na hosi ai e heau, hosi-gui taudia ida. ²¹Bena Israel pavapavana na e raka lasi, hosi bona kariota e abidia. Ia ese Suria taudia e aladia mase; ala-ala na bada herea.

²²Bena peroveta tauna ese Israel pavapavana e raka henia kahi, eto, Benaini, ba hahegoada, ba haeroa namonamo, dahaka ba karaia; badina be keru negana baine ore, Suria pavapavana ese ma baine tuari henimu lou.

²³Bena Suria pavapavana ena hesiai taudia ese e hamaoroa, eto, Edia dirava na ororo diravadia, una dainai idia ese e hadarereda; a taora ai baitama tuari henidia ita ese baita hadareredia. ²⁴Ini ba kara toma: pavapava bavabidia oho, ta ta ena orea ena orea amo, bona tuari biagudia na idia gabudia ai bavatodia; ²⁵beno tuari oreana ta ma ba haboua, vada o haboioa ġauna heġereġerena, hosi ta hosi ta gabuna ai, kariota ta kariota ta gabuna ai; bena taora ai baita tuari henidia, bona baita hadareredia. Bena ia ese edia hereva e kamoni, bona unu e kara toma.

²⁶Keru negana e ore ai, Ben-hadad ese Suria taudia e haboudia, bena Afek ela, Israel bae tuari henidia totona. ²⁷Israel taudia na e haboudia, lakwa e henidia, bena Suria taudia ituari-henidia ela. Israel taudia na idia vairadiai e taruha, nani seri maraġidia rua na heheto, a Suria taudia ese tano e hahonuava.

²⁸Bena Dirava ena tau ta e raka kahira, Israel pavapavana e hereva henia, eto, Iehova na ini e gwau tomamu: Suria taudia eto “Iehova na

ororo diravana, a dia koura diravana”, una dainai lau ese ina ore a bada-
hereana idoinai na imamu ai baina ato; bena ba diba lau na Iehova.
29 Bena edia taruha ai e hetalai heheni dina hitu lalodiai; dina ihahituna
ai e tuari matama. Bena Israel taudia ese Suria taudia na e rahudia
mamase, una dina tamona ai tuari ae-raka taudia na domaga ta^e e aladia
mase. 30 Oredia na Afek hanuana lalonai e heau vareai, bena hanua
mağuna ese idia gerebu-rua daha-hitu^f e kohudia tao.

Ben-hadad danu e heau, bena hanua rumana ta lalonai laloma daiutuna
ai e vareai. 31 Bena ena hesiai taudia ese e hamaoroa, eto, A kamona; ai
na vada a kamona, Israel pavapavadia na mai edia hebogahisi; ai mani
puse dabuadia baia riodia, bona kwaramai ai kwanau baia ato; bena
baia raka lasi, Israel pavapavana dekena baiala, reana emu mauri baine
rauasia. 32 Taunabunai, idia ese puse dabuadia e riodia, bona kwaradia ai
kwanau e ato; bena Israel pavapavana dekena ela, eto, Emu hesiai tauna
Ben-hadad na e tomu “Mani emu kara ba rauagu”. Ia eto, Ia na dounu e
maurimu a? Ia na tadigu. 33 Unu tatau ese toana e nariava ela bona e itaia
davari, bena nega tamona eto, Oibe, tadimu Ben-hadad. Bena ia eto, Vada
aola, a hakaua mai. Bena Ben-hadad na e raka lasi ia dekenai; bena ia
ese ena kariota ai e hadaea kau. 34 Bena Ben-hadad ese e hamaoroa, eto,
Tamagu ese tamamu ena amo e abi oho hanuadia na lau ese ma baina
henimu lou, bona emu hoihoi gabudia danu ba kara Damasko ai, tamagu
ese Samaria ai e kara hegeregerena. Bena Ahaba eto, Unu bema heto,
baina kahumu nege. Bena raruosi e hegwau hamata heheni; bena ia ese e
kahua nege.

35 Iehova ena haheğani dainai, peroveta oreana tauna ta ese ia bamona
ta e hamaoroa, eto, Mani emu kara a botagu. A tauna na ibotana se ura.
36 Bena ia ese ma e hamaoroa, eto, Iehova gadona to kamonaia dainai,
ba rakatanigu murinai maoromaoro leona ta ese baine alamu mase. E
rakatania, bena maoromaoro leona ta ida e hedavari, bena leona ese e
alasia mase. 37 Bena ma tau ta e davaria, e hamaoroa, eto, Mani emu kara
a botagu. Hari tau ese e botaia; e rahua bona e haberoa.

38 Taunabunai, hari peroveta tauna na ela, dala isena ai hanua
pavapavana e nariava, matana na bero ikumilaina dabuana ai e kumia,
oromana e ha-idaua. 39 Bena hanua pavapavana e raka hanai negana
ai, ia ese hanua pavapavana e boi henia, eto, Emu hesiai tauna na tuari
bogaragina nala; bena tuari tauna ta e lou, tau ta dekegu e mailaia, eto
“Ina tau ba dogoa tao; bema baine boio, ena mauri idavalaina na oiemu
mauri, eiava *silver talent* ta ba heni”. 40 A emu hesiai tauna na unu ini
ihekwarahilaidia ai, tauna na vada e heau. Israel pavapavana ese e
haere henia, eto, Ihahemaoro-henimu na unu baine heto, sibomu ese o

^e 20.29 Domaga ta = 100,000. ^f 20.30 Gerebu-rua daha-hitu = 27,000.

gwauraiamu hegeregerena. ⁴¹Bena hari matana ikoulaina dabuana na e kokia oho haraga; bena Israel pavapavana ese toana e itaia ia na peroveta oreana tauna ta. ⁴²Bena peroveta tauna ese e hamaoroa, eto, Iehova na ini e gwau tomamu: Lau na revaia mase tauna na oi ese imamu amo o kahua nege, una dainai iena mauri idavalaina na oiemu mauri, bona iena bese idavalaina na oiemu bese. ⁴³Bena Israel pavapavana na mai lalo-metauna bona mai baduna ida ena ruma e lou ela; bena Samaria ai e kau.

Naboto ena vine imeana

21 ¹Naboto, tau Iesrele, na mai ena vine imeana ta Iesrele ai, Ahaba, Samaria pavapavana, ena pavapava rumana badinai. ²Bena Atlaba ese Naboto e hereva henia, eto, Emu vine imeana a henigu, egu uma ai baina halaoa, ia na egu ruma badinai; bena lau ese vine imeana namo-hereana ta amo baina bodohilaia, eiava ba ura davana na moni baina henimu. ³A Naboto ese Ahaba e haere henia, eto, Iehova na se uramu senegu edia amo na abia tanona na oi baina henimu. ⁴Bena Ahaba na mai lalo-garaġarana bona mai baduna ida ena ruma ai e raka vareai, Naboto tau Iesrele ena hereva dainai; badina be ia na eto, Senegu edia amo na abia tanona na basina henimu. Bena ena mahuta ġauna ai e hekure, vairana e hunia, bona se aniani.

⁵A adavana Iesebel na ia dekena ela, e nanadaia, eto, Badina be dahaka lalomu e hisihisimu bona so anianimu? ⁶Bena ia ese e haere henia, eto, Badina be Naboto tau Iesrele na hereva henia, nato “Emu vine imeana a henigu moni davana, eiava ba ura lau ese vine imeana ta baina henimu, ia ibodohilaina”; bena ia na e haere, eto “Egu vine imeana basina henimu”. ⁷Bena adavana Iesebel ese e hamaoroa, eto, Oi na harihari Israel o lohiamu a? A tore isi, bavianiani, lalomu na baine moale; lau ese Naboto tau Iesrele ena vine imeana baina henimu.

⁸Taunabunai, una hahine ese revareva haida e tore Ahaba ladana ai, bona ena toa amo e hamomokanidia; bena ia ese unu revareva na Naboto ena hanua tau-badadia bona lohiadia, ia ida e noho hebouva taudia, dekedea e siai lao. ⁹Revareva lalodiai ini e torea toma: Anivaga ba gwaurai, bona Naboto na atai ai ba hahelaia kau, taunimanima bogaragidiai; ¹⁰bona kara dibaka taudia rarua na ia vairanai bavatodia. Bena raruosi ese ia bae habadelaia, baeto “Oi na Dirava bona hanua pavapavana o uduguiraidia”. Bena ba hakau lasi, nadi amo ba hodoa mase.

¹¹Bena ena hanua tau-badadia bona lohiadia, ia ida e noho hebouva taudia, ese Iesebel e siaia herevana hegeregerena e karaia. Dekediai e siai lao revarevadia ai e torea hegeregerena ai, ¹²idia ese anivaga e gwaurai, bona Naboto na atai ai e hahelaia, taunimanima bogaragidiai. ¹³Bena kara dibaka taudia raruosi na e raka vareai, ia vairanai e helai; bena

hari kara dibaka taudia ese Naboto e habadelaia, taunimanima vairadiai, eto, Naboto ese Dirava bona hanua pavapavana na e uduguiraidia. Taunabunai, idia ese hanua murimurinae e laohaia, nadi amo e hodoa mase. ¹⁴Bena hereva na Iesebel dekena e siaia lao, eto, Naboto na nadi amo vada e hodoa, vada e mase.

¹⁵Iesebel na e kamonaie Naboto vada e hodoa mase, bena maoromaoro ia ese Ahaba e hamaoroa, eto, A tore isi, Naboto tau Iesrele ena vine imeana, e rua moni davana ai basine henimu eto ġauna, na bavabia oiemu; badina be Naboto na dia mauri, ia na vada e mase. ¹⁶Ahaba na Naboto ena mase harina e kamonaie, bena maoromaoro e tore isi, Naboto tau Iesrele ena vine imeana baine lao henia, baine ġaunaia eto.

¹⁷Una negana ai Iehova ena hereva na Elia, tau Tisbe, enai e kau, eto, ¹⁸A tore isi, aola, Ahaba, Israel pavapavana, ida ba hedavari. Ia na Samaria ai, Naboto ena vine irneana vada e lao henia, baine ġaunaia totona. ¹⁹Ba hamaoroa, baoto, Iehova na ini e gwau tomamu: Vada o alala bona vada o ġaunaia a? Ma ba hamaoroa, baoto, Iehova na ini e gwau tomamu: Sisia ese Naboto rarana e demaria gabuna ai oi raramu danu bae demaria.

²⁰Ahaba ese Elia e hereva henia, eto, Inaigu e, vada o davarigu a? Elia ese e haere henia, eto, Vada na davarimu; badina be sibomu vada o hehoi, Iehova vairanai kara havara ba karaia totona. ²¹A kamonaie, lau ese dika baina hadihoia latamu ai; baina negemu daure vaitani, Ahaba ena amo mamaruane iboudiaie Israel ai, e ġuidia taudia bona asie ġuidia taudia, baina utudia oho. ²²Emu iduhu na Ieroboam Nebata ena iduhu bona Baasa Ahia ena iduhu heġereġeredia ai baina halaoa, badina be lau vada o habadugu, bona Israel vada o hakaraia dika. ²³Iesebel danu Iehova ese e herevalaia, eto, Sisia ese Iesebel bae ania, Iesrele tano-hetoana lalonai. ²⁴Ahaba ena iduhu tauna ta hanua ai bema mase, sisia ese bae ania; eiava ena iduhu tauna ta tano paka ai bema mase, atai manudia ese bae ania.

²⁵Tau ta sibona se hehoi, Iehova vairanai kara havara ikarana totona, Ahaba heġereġerena; ia lalona na adavana Iesebel ese e ania. ²⁶Kara dikahereadia danu e karava, dirava koikoidia igavadia ai, Amoro taudia, Iehova ese Israel taudia vairadiai e luludia lasi besena, e karava heġereġerena.

²⁷Ahaba ese unu hereva e kamonaie, bena ia ese ena dabua e dare, puse dabuadia e dokilaidia, e anivagava, puse dabuadia ai e hekureva, bona mai lalo-metauna ida e loava. ²⁸Bena Iehova ena hereva na Elia, tau Tisbe, enai e kau, eto, ²⁹Ahaba vada o itaia, lau vairagu ai e hahemanaumu a? Lau vairagu ai e hahemanaumu dainai lau ese dika basina hadihoia iena nega ai, a natuna ena nega ai lau ese dika baina hadihoia, ena iduhu latanai.

Mikaia ena peroveta herevadia

22 ¹Laḡani toi lalodiai Suria bona Israel na asie tuari. ²A laḡani ihatoina ai Iehosafat, Iuda pavapavana, na e diho ela, Israel pavapavana dekenai. ³Bena Israel pavapavana ese ena hesiai taudia e hamaorodia, eto, Umui dibamui Ramoto-gilead na iseda, a ita na asi regereḡeda ta nohomu, Suria pavapavana imana amo asita abiamu, ani? ⁴Bena ia ese Iehosafat e hereva henia, eto, Oi na lau ida aitala, Ramoto-gilead ai baita tuari, ani? Iehosafat ese Israel pavapavana e haere henia, eto, Lau oi na tamona, lauegu oreā bona oiemu oreā danu tamona, lauegu hosi bona oiemu hosi danu tamona.

⁵Bena Iehosafat ese Israel pavapavana e hamaoroa, eto, Iehova ena hereva do ba tahua guna. ⁶Bena Israel pavapavana ese peroveta taudia e haboudia, tatau sinahu-hani sisivana; bena e nanadaidia, eto, Ramoto-gilead baina tuari henia eiava basina tuari henia? Idia na e haere, eto, Vada aola; badina be Ḡaubada ese hanua pavapavana imana ai baina atoa. ⁷A Iehosafat eto, Iehova ena peroveta tauna ma ta dia noho iniseni ai, bena ia ma baitama nanadaia a? ⁸Israel pavapavana ese Iehosafat e haere henia, eto, Tau ta do noho, iena amo Iehova ena hereva baitama tahua; ladana na Mikaia, Imla natuna. A lau ese na inai heniamu, badina be ia na nega ta ḡau namodia egu ai se perovetalai, a ḡau dikadia mo. A Iehosafat eto, Hanua pavapavana na unu basine gwau toma.

⁹Bena Israel pavapavana ese ena heitatao tauna ta e boiria, eto, Mikaia Imla ba hakaua mai haraḡa. ¹⁰Una negana ai Israel pavapavana bona Iehosafat, Iuda pavapavana, na edia terono ai hehelai, edia pavapava dabuadia e kara, uit ikwadina gabuna ai, Samaria hanua ikoukouna ai; bona peroveta taudia iboudiai na idia vairadiai e peroveta. ¹¹Bena Sedekia Kenana ese ena auri doadia e kara, bona e hereva, eto, Iehova na ini e gwau tomamu: Ini ḡau amo Suria taudia ba doridia lao, ela bona ba habuadia tari. ¹²Bona peroveta taudia iboudiai danu unu e peroveta toma; ma eto, Ramoto-gilead baola, ba kwalimu; Iehova ese hanua pavapavana imana ai baine atoa.

¹³Gwaukau tauna na Mikaia iboirina ela, bena e hamaoroa, eto, A kamoni: peroveta taudia edia hereva na vada e hatamonaia, hanua pavapavana ihanamona; oiemu hereva danu idia ta ena hereva ida baine heḡereḡere, hereva namona ba gwauraia. ¹⁴A Mikaia eto, Iehova na e maurimu heḡereḡerena, Iehova ede baine hereva henigu toma, una mo baina gwauraia.

¹⁵Ia na hanua pavapavana dekenai e kau; bena hanua pavapavana ese e nanadaia, eto, Mikaia, ai ese Ramoto-gilead na baia tuari henia eiava basia tuari henia? Bena Mikaia ese e haere henia, eto, Aola, ba kwalimu; Iehova ese hanua pavapavana imana ai baine atoa. ¹⁶A

hanua pavapavana ese ma e hamaoroa, eto, Nega hida baina haduamu, Iehova ladana ai hereva ta basio gwaurai henigu, a hereva momokani mo? ¹⁷Bena Mikaia eto, Lau ese Israel idoinai na itadia, ororo ai e heau karoho, mamoe asi iregudia na heheto; bena Iehova eto, Ini na asi biagudia, ta ta ena ruma ena ruma aela, mai mainodia ida. ¹⁸Israel pavapavana ese Iehosafat e hamaoroa, eto, Na hamaoromu ani, ia na hereva namodia latagu ai basinema gwaurai, a hereva dikadia mo?

¹⁹Mikaia ma eto, Taunabunai, Iehova ena hereva ba kamoni; Iehova na ena terono ai helaina ai na itaia, bona guba oreana idoinai ia badinai gigini, haida idibana kahana ai bona haida laurina kahana ai. ²⁰Bena Iehova eto, Daika ese Ahaba baine koia, bena bainela, Ramoto-gilead ai baine mase. Bena ta ese hereva ta e gwauraia, ma ta hereva ta. ²¹Bena lauma ta e raka lasi, Iehova vairanai e gini, eto, Lau ese baina koia. ²²Iehova ese e nanadaia, eto, Edena dala amo? Ia eto, Bainala, koikoi laurnana ai baina hahelao, ena peroveta taudia iboudiai ududia ai. Iehova eto, Ba koia, emu koikoi baine kwalimu; aola, unu ba kara toma. ²³Taunabunai, o kamonaimu, Iehova ese koikoi laumana na emu peroveta taudia iboudiai ududia ai vada e atoa; Iehova ese hereva dikana oi latamu ai vada e gwauraia.

²⁴Sedekia Kenana na e raka kahira, bena ia ese Mikaia na vahana ai e pataia, bona eto, Iehova Laumana na ede e rakatanigu toma oi ihereva-henimu totona a? ²⁵Mikaia eto, Laloma daiutuna ai ba raka vareai, komu totona, dinana ai vada ba itaia. ²⁶Bena Israel pavapavana eto, Mikaia ba dabaia tao, Amon, hanua lohiana, bona Ioasa, hanua pavapavana natuna, dekediai ba loulaia; ²⁷baoto “Hanua pavapavana na ini e gwau tomamu: Ina tau na dibura rumana ai ba koua, flaoa kavakava bona ranu taidia mo ba henia, ela bona maino ai baina lou mai”. ²⁸Bena Mikaia eto, Bema oi na maino ai ba lou mai, bena Iehova na lauegu amo vada se hereva. Ma eto, Taunimanima ibouboumui ai, a kamoni.

Ahaba na tuan ai e mase

²⁹Taunabunai, Israel pavapavana bona Iehosafat, Iuda pavapavana, na Ramoto-Gilead ela. ³⁰Bena Israel pavapavana ese Iehosafat e hereva henia, eto, Lau ese ita-itagu baina ha-idaia, bainala tuari lalonai, a oi be emu pavapava dabuadia ba doki. Bena Israel pavapavana ese sibona ita-itana e ha-idaia, ela tuari lalonai. ³¹Suria pavapavana ese ena kariota biagudia toi-ahui ruaosi vada e haġanidia, eto, Taunimanima maraġidia eiava badadia basio tuari henidia, a Israel pavapavana mo. ³²Kariota biagudia ese Iehosafat e itaia, bena idia eto, Momokani, una na Israel pavapavana. Taunabunai, idia na e heau kerehai, ia bae heatu henia eto. A Iehosafat na e lolo. ³³Kariota biagudia ese e itaia, ia na dia Israel pavapavana, bena iġavana amo e lou. ³⁴A tau ta ese diba ta e kinoa kava, Israel pavapavana

ena auri dabuana bona ena keme aurina padadiai e taraki. Taunabunai ia ese ena kariota e heaulaiava tauna na e hamaoroa, eto, A haheaua hegiro, tuari murimurinai ba laohaigu, badina be vada na bero. ³⁵Una dina ai tuari na auka herea. Israel pavapavana na ena kariota ai e doria tao, Suria taudia e vaira henidia ela bona ado e rahi, bena e mase; berona rarana na kariota reireina ai e aru dobi. ³⁶Dina e diho, bena tuari oreana ai haida e lolo, eto, Ta ta ena hanua ena hanua ena tano ena tano baela.

³⁷Hanua pavapavana na unu e mase toma, bena Samaria e laohaia. Hanua pavapavana na Samaria ai e guria. ³⁸A kariota na Samaria gohuguhuna badinai e huria, bena sisia ese ia rarana e demaria, bona ariara hahinedia ese e digulaia, Iehova ese e gwauraia guna herevana hegeregerena.

³⁹Ahaba ena kara orena, e kara karadia iboudiai bona ena aivori[§] rumana e haginia, bona e hadai hanuadia iboudiai, sivaraidia na Israel Pavapavadia Sisigadia Bukana lalonai vada e hetore, ani? ⁴⁰Taunabunai Ahaba na tubu tama dekediai e mahuta; ia natuna Ahasia na ia gabuna ai e lohia.

King Iehosafat

⁴¹Ahaba, Israel pavapavana, ena lohia lağanina ihahanina lalonai, Iehosafat, Asa natuna, ese Iuda e lohiaia matama. ⁴²E lohiaia matama negana ai ena mauri lağanidia na toi-ahui ima; bena Ierusalem ai e lohia, lağania ruahui ima. Sinana ladana na Asuba Silihi. ⁴³Ia na tamana Asa ena dala idoinai lalonai e raka, una dala amo se raka siri; kara maoromaoro e karava Iehova vairanai. Gau tamona, atai gabudia helagadia na se kokidia oho; taunimanima na dounu edia boubou gaudia e hahelağadiava bona muramura mai bonana e gabuava unu atai gabudia ai. ⁴⁴Iehosafat na Israel pavapavana ida danu e heroheimaino.

⁴⁵Iehosafat ena kara oredia, ena siahu ede e hahedinaraia toma bona ena tuari sivaraidia na Iuda Pavapavadia Sisigadia Bukana ai vada e hetore, ani? ⁴⁶Ia ese danu enobou karadia helağadia e karava taudia oredia, tamana Asa ena nega ai dounu e nohova taudia, na e aladia ore.

⁴⁷Una negana ai Edom na asi pavapavana; lohia ta ese pavapava gaukarana e karaiava. ⁴⁸Bena Iehosafat ese Tarasisi lagatoidia haida e raidia, *gold* iabina totona Ofiri baela eto; a asiela, badina be idia na Esiono-gebere ai e tata kau. ⁴⁹Bena Ahasia, Ahaba natuna, ese Iehosafat e hamaoroa, eto, Mani emu kara lauegu hesiai taudia na lagatoi ai bae gui, oiemu hesiai taudia ida. A Iehosafat na se ura. ⁵⁰Bena Iehosafat na tubu tama dekediai e mahuta; idia dekediai e guria, senena David ena hanua ai. Bena ia natuna Iehoram ese ia gabuna ai e lohia.

§ 22.39 “Aivori” na gau aukana ta mai hairaina, elefant doadia amo e karaiamu.

King Ahasia

⁵¹Iehosafat, Iuda pavapavana, ena lohia laḡanina ihagwauta-hituna ai, Ahasia, Ahaba natuna, ese Israel e lohiaia matama Samaria ai. Laḡani rua hona ia ese Israel e lohiaia. ⁵²Ia na e kara havarava, Iehova vairanai, tamana bona sinana edia dala ai e rakava, bona Ieroboam Nebata, Israel e hakaraia dika tauna, ena dala ai danu. ⁵³Ia ese Baal isiaina e lao heniva bona e toma henia dihova, bona Iehova, Israel Diravana, e habaduava, tamana ese e habaduava daladia iboudiai lalodiai.